

# Egyes szám ára 10 fillér.

DEBRECEN, 1931 SZEPTEMBER 29.

KEDD.

XXIX. ÉVFOLYAM 220. SZAM.

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 28.—, FELEVE 14.—, NEGYEDÉVRE 7.—, EGY-  
HÓRA 240 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTÓRZAP 10 FILL. VASÁRNAP 20 FILL. CUL-  
ÖLDORR A KÉTSZERES. — MEGJELNIK HÉTFŐ KIVÉTELESEN MINDEN NAP.  
KIADJA: A NEGEDŐS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM:  
10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 337

## A matematikát kitűnően tudják, de az élethez nem konyitanak

Nagyon tanulságos lenne összevetni Teleszky Jánosnak az államháztartás helyzetéről írott cikkét azokkal a felszólalásokkal, melyek a kereskedők országos gyűlésén hangzottak el. Az egyik a hideg számvetés, a másik a feljajduló élet. Nem kételkedik abban senki, hogy Teleszky János a legkiválóbb finanszszakértő, de a finanszoknak az a természetük, hogy csak onnan tudnak elvenni, ahol van, de nem tudnak semmit annak érdekében tenni, hogy legyen is ott valami, ahonnan el akarnak venni. A financia tudománya kimunkálta már azokat a rendszereket, melyek biztosítják az állam dézsmajogát s amelyek minden üzlet, minden vállalat, minden birtok, minden ipartelep mellé odaállították csendestársként az államkincstárt is. S olyan csendestársként, aki nem vállal kockázatot, nem hoz a vállalkozásba sem pénzt, sem munkát s mégis elviszi a nyereségnek, haszonnak, vagy munkadíjnak fölét s elviszi akkor is, ha nincs haszon, nincs nyereség és nincs munkadíj.

Az élet realitái nem engedelmessékednek a matematikai igazságoknak. A matematika azt tanítja, hogy amennyivel megdrágítják a dohány-neműek árát s amennyivel felemelik a postatarifát, annnyival több bevétele lesz az államkincstárnak a dohány-monopóliumból s a postaszolgáltatásból. Ezt mondja a matematika, az élet azonban rácsófolta erre a bölcseségre, az élet megkontrázta ezt a bemondást s hiába emelték fel a dohányárakat, a jövedelem kevesebb lett, mint az árak felemelése előtt volt. A matematika azt tanítja, hogy ha ötven százalékkal felemelik annak az adónak kulcsát, amelyik százmillió bevételt jelentett, akkor a bevétel ötvenmillióval fog emelkedni. Az élet azonban azt tanítja, hogy ezekkel a mesterséges emelésekkel csak az — adóhátralékot lehet emelni s emelni lehet még az elpusztult egzisztenciák számát. De nem lehet emelni a bevételt, nem lehet emelni a jövedelmet és nem lehet az életnivót sem emelni.

Attól tartunk és attól tart a magyar élet, hogy ott, ahol könnyebbé kellene tenni a termelést s gondtalanabbá a mindennapi kenyér megkeresését, ott most a finanszok tatarjárása kezdődik, ott most finansziktatúra veszi át az uralmat, az a finansziktatúra, melynek utjából a törvényhozó tisztította el a törvényes rendelkezések akadályait. A látszólagos életmód lép a szorzás és osztás szabályai helyébe. Félünk azonban attól, hogy a látszólagos életmód vizsgálata látszólagos jövedelmeket fog jelenteni s csak a polgárság üldözése lesz még élénkebb tempójú s csak a polgárság lesz még jobban kiszolgáltatott a finansziktatúra likvidációjának.

Teleszky János nagyon világos cikkben mutatja be az államháztartás bajait, sem az összegezésben, sem a szorzásban, sem a kivonásban nem követ el a kitűnő cikkíró egyetlen hibát sem. Nagyon meggyőzően fejt ki azokat az okokat is, melyek miatt fel kellett emelni az adókat s új adókat kellett behozni. Eppen csak arra nem kapnak választ az adófizetők, hogy miből fizessék a felemelt adót, amikor a felemelt adót sem tudták kifizetni, miből tegyenek eleget megsulyosodott adóterheknek a mai időkben, amikor jobb időkben sokkal

enyhébb közterheket sem tudtak leróni. Teleszky azt mondja, hogy a magyar adózók már nem a jövedelmükből fizetik az adót, hanem a vagyonukból. Ez azonban már nem számművelet s ebben már nem kisért téved a magyar pénzügyek diktátora. Az igaz, hogy nem a jövedelemből fizeti a polgárság az adóját, de az nem igaz, hogy a vagyonából. Mert már régen nincs olyan megmozdítható vagyona, amiből kikerülne az adók. Az adózók a hitelezők pénzéből fizetik már az adójukat, vagy az — árverési vételárból. Rettenetes súlyos méretű végrehajtás képe bontakozik ki a magyar földön. Ha így haladunk, nem lesz senkinek sem munkája, csak az adóvégrehajtónak. A Budapesti Közlöny oldal-  
számát nem lehet korlátozni a végrehajtási hirdetmények miatt, letelik az

az idő, amelyiket teherrendezés ürügyével a választások előtt adtak az adósoknak, nemsokára elhallgat már a panasz klarinétje s a jajgatás kiürül, csak a dob fog még peregni, csak a dob szól majd vigasztalan monotonniával s „a törvény elköttyvettyéli” mindazt, aminek az élet még kegyelmet adott. S majd megtanuljuk, hogy nem a tárogató és nem a cimbalom a magyar hangszerek, egyetlen nemzeti hangszertünk a dob lesz s ha elhallgat egyszer ebben az országban minden, ami jókedv és vidám élet volt, akkor is szólni fog a dob, a végrehajtott dobja, amíg az utolsó párnák valutájával nem fizetik majd ki a cehet.

Attól félünk, hogy az életnek s a matematikának birkózásában a magyar polgárságot fektetik a két vállára.

## Barátságos és optimista várakozással fogadta Berlin a két francia béke galambot: Lavalt és Briand-ot

Vasárnap reggel érkezett meg Berlinbe Laval francia miniszterelnök és Briand külügyminiszter, akik „békegalambokként” érkeztek a német fővárosba. A rendőrség széleskörű óvatzkedést tett, nehogy a hitleristák vagy a kommunisták zavart kelthessenek. Nem is volt rendezavarás, sőt amerre a francia vendégek autója elhaladt, sok tízezernyi tömeg éljenezte a békét és a franciákat. Lavalék az Adlon-hotelben szálltak meg, majd Briand első utja a temetőbe vezetett, ahol a nemrég elhunyt Stresemann külügyminiszter sírját koszorúzta meg. Vasárnap este Brüning kancellár lakomát adott a franciák tiszteletére, hétfőn pedig Hindenburg el-

nök fogadta Lavalt és Briandot. Hétfőn egyébként már megkezdődtek a tárgyalások, megalakult az ugynevezett német-



Laval francia miniszterelnök.

francia gazdasági bizottság, amelybe

mindkét ország munkásságának szak-szervezeti képviselőit is bevonták. E bizottságnak lesz a feladata a két ország között a gazdasági együttműködést, elsősorban a széntermelés, az elektronos ipar és a vegyi gyártás terén. A német és a francia újságok általában optimista hangulatban foglalkoznak a berlini látogatással. Csodát egyik ország sem vár, de azt hiszik, hogy a tárgyalások nem lesznek eredménytelenek és lényegesen enyhíteni fogják egész Európa gazdasági feszültségét.

A tárgyalások hétfőn egész nap folytak, kedden is folytatódnak, de kedd este Briandék már visszautaznak Franciaországba.

## A kormány azt hiszi, több adót is tudna fizetni a nép és szervezett akció eredménye a sok adóhátralék

Holnap az adóemelések elleni feliratokkal foglalkozik Debrecen takarékosági bizottsága. — 85 százalék rezsivel dolgozik Debrecen erdőgazdasága. — Miért kevés 26.000 ho'd városi erdő jövedelme?

Debrecen város takarékosági bizottsága hétfőn délután dr. Tóth Lajos elnökletével megkezdte a városi erdőgazdaság költségvetésének tárgyalását. **AZ ERDŐGAZDASÁG.** Az erdőgazdaság megvizsgálására kiküldött repülőbizottság jelentésében helyesnek találta az erdőgazdaság mai formáját. A fakitermelés növelésére a vágásfordulók leszállítását kéri a bizottság, redukcioikat a már ugyanis leépített üzemben javasolni nem tud. A feladatokból származó összeget 22,000

pengővel emeli fel a takarékosági bizottság — 600,000 pengőre. A guti vasut azonban túl van méretezve, ajánlatos lenne csak a fahordásra visszafejleszteni, vagy meghosszabbítani Nyirlugosig teljes közforgalmi jelleggel. A takarékosági bizottság az egész vasuti költségvetésben 10 százalékot a kiadásokból törölt. **Debreczeni Jenő:** A vasutnál a személyszállítás csak csökkenti a deficitet. A Nyirlugosig való meghosszabbítás nem kerülne óriási összegbe, hiszen

minden kézimunkát a lugosiak vállalnak. **Dr. Hegymegi Kiss Pál** az egész vasuti személyszállítás beszüntetését kéri. Az erdőgazdaságnál 85%-os a rezszi, ezt le kell szállítani, mert ennek a város legjövödelmezőbb üzemének kell lenni.

**Dr. Miszti Károly** főügyész: A korlátozott személyi forgalom nem szüntethető be azokkal a földbirtokosokkal kötött szerződés szerint, akik a vasut részére ingyen engedték át földjüket s pénzt is adtak.

**Dr. Jakobovits József:** 1913-ban 250 ezer korona készkiadással szemben 480-500,000 korona volt az erdő hozadéka. Ma 850,000 pengő a kiadás és cirka egymillió a jövedelem, ami lényegtelen jövedelem az erdőben fekvő óriási vagyonnal szemben.

**Hegymegi Kiss Pál:** Amilyen igazságtalannak tartják a nagy fizetéseket Debrecenben, éppen olyan igazságtalan az, hogy Debrecen város kirándulók, vadásztársaságok kényelmére nagy ráfizetéssel vasutat tart fenn. Ha az urak a kereskedelmi minisztériumban kiviszik, hogy közmunka jellegével az állam hosszabbítsa meg vasutvonalát Lugosig, én nem bánom. Ha behozzuk a ligetaljai járás népét Debrecenbe, akkor boldogul a vasut is. Az erdőgazdaságnak azonban többet kell jövedelmezni.

**Dr. Hegedüs Jenő** a fatermelés fokozását óhajtja.

**Kovács Kálmán főerdőtanácsos:** A termelés fokozása lehetetlen, most is a Cserén nem 80, hanem 31 éves tölgyeket vág ki a város.

**Zöld József** polgármesterhelyettes: Beteg pontja az erdőgazdálkodásnak a felduzzadt személyzeti rezsi, amivel elmentben áll az erdő mintaszéri állapota, remek rendbehozatala. A második pont, hogy 100 fa helyén csak 27 áll, tehát a 26,000 holdnyi erdő tizezer holdat jelent csak. A harmadik ok, hogy a háború alatt minden fát kivágtunk, amire vállalkozó akadt — de elkerültük ezzel a fajegyet. Nagy teher az erdő és a vasuti üzem annuitása, de ennek oka, hogy 50 évig fentartották a vasutat anélkül, hogy egy koronát tartalékoztak volna. Most 70 félév alatt törlesztjük le a vasut építésének költségeit, noha a vasut legalább 70 évre való. A vasutat beszűntetni lehetetlen. Az erdőből minden reggel hozza be termelvényeit a gazdaság birtokossága, ami piaci ellátás tekintetében is fontos. A vasutnak szép forgalma és a Nyírlugosig való meghosszabbítás reményében szép jövője van.

**Hegymegi Kiss Pál:** 738,000 pengő az erdészeti egész jövedelme, ennek 18%-a személyzeti kiadás. A vasut üzeme felett döntünk, ha megkapjuk az üzem személy- és áruforgalmi statisztikáját. A bizottság így határozott.

#### JELENTÉS

#### A VILÁGÍTÁSI VÁLLALATRÓL

A világítási vállalat költségvetésének részletes megvitatására tért át ezután a bizottság.

**Dr. Fejér Ferenc,** a repülőbizottság elnöke bejelentette, hogy az elbocsátandó munkások között nincs olyan, akinek ellátatlan családtagja lenne, leg- többjűk a maga házában lakik. A dologi kiadásoknál 115,000 pengőt javasol a repülőbizottság, de a mellékúccakon a közvilágítás csökkentését közbiztonsági szempontból nem tartja helyesnek.

A jutalékok kérdésében: joga van a vállalkozónak fizetésredukciót véghezvinni. Ha munkásokat bocsátanak el, lehetetlen, hogy a főtisztviselők megtartsák jutalékaikat és fizetésüket.

**Hegymegi Kiss Pál** 40 villanyszere- löje van Debrecennek, ezek elvégzik a szerelési munkát, a világítási vállalat ezekről mondjon le, csillárokat ne árusítson. Kérdezi, hogy miért emelték fel a kocsz árát 6.80 pengőre?

A vállalatnak a város érdekében kocszfűtést kellene propagálni. A jutalékrendszer szűnjék meg s az elbocsátásoknál veszedelmes tekintetbe venni, van-e valakinek hajléka. Ezt a rendszert veszedelmes lenne nemcsak a kifizetésüknél, hanem az egész vonalon véghezvinni. Ha a világítási vállalat rentábilis üzem, jövedelmet hoz, helyesebb lenne, ha kihalási rendszerrel építenék le az üzemet, mint egyes csiszteciák romlásba döntésével. 37 embert akarnak elbocsátani. A legtöbb jövedelműnek 318 pengőre megy fel a más- hennan kapott nyugdíja és a világítási vállalattól kapott fizetése, de van neki 9 gyermeke. A leszállítások után ennek az embernek a fizetése 270 pengő lesz. Sok ez egy kilencfős család eltartá- sára? Igazságtalanság akkor van csak, ha a két állásból szerzett jövedelem ki-

#### Hölgyek figyelmébe!

Angolországi tanulmányutamról hazatérve **angol és francia női divattermemet** szeptember hó 10-én újból megnyitom. Kérem a hölgyközönség szíves pártfogását.

**WIDER L. női szabó**  
Piac u. 49.

hívóan nagy. Elbocsátáshoz csak akkor járulhatok hozzá, ha az elbocsátandó feladatának megfelelni képtelen. Am a magas kor nem jelenti feltétlenül, hogy az illető nem tud megfelelni feladatainak. Az lenne helyes, ha kontingentálnak az alkalmazottak számát, nem vennének fel senkit mindaddig, míg a vállalat le nem ér a kiszabott kontingenshez.

**Zöld Aladár** a tisztviselő-létszám megvizsgálását javasolja.

**Dr. Fejér Ferenc:** Elbocsátásra és nyugdíjazásra azokat szemelték ki, akik munkaképtelenség, vagy öreg kor miatt alkalmatlanok a munkára s ezek közül is a legjobb anyagi helyzetben levőket.

**Rimanóczy Béla** igazgató: A kocsz árát azért emelték fel, mert nem tudják olcsóbban előállítani: a szén külföldi beszerzése valutaáldozatot kíván. A debreceni ár alacsonyabb, mint a pesti. Azért kell elbocsátásokat eszközölni, mert most kevesebb a munka, mint tavaly, bá: a vállalat megőrjí a mai létszámot. Tisztviselőket rég sem vesz fel a vállalat.

#### AZ ADÓMELESEK ELLEN.

**Dr. Tóth Lajos** elnök ezután fettevette azt a javaslatot, hogy a holnapi ülés napirendjére vegyék azokat a közérdekű javaslatokat, amelyeket részben Hegymegi Kiss Pál képviselő, részben mások tettek a kormányhoz küldendő feliratokra vonatkozóan.

A bizottság ezt a javaslatot el is fogadta s Hegymegi Kiss Pálnak annál az indítványánál, hogy a forgalmi adó emelése ellen tiltakozzék a törvényhatóság, felszólalt dr. Vásáry István polgármester is, indítványozva, hogy a felirat az adóemelések egész tömegére terjeszkedjék ki. Ezt annyival is inkább kívánja, mert amint meggyőződött róla, odafönt az a felfogás, hogy az adóhátalékok szaporodása szervezett akció eredménye s nincs olyan mértékben összefüggésben a gazdasági helyzettel, mint azt az adóhátalékok nagysága indokolta tenni. Azt jelenti ez a felfogás, hogy ha ez a „szervezett akció” nem volna, akkor még nagyobb adóterhet is megbirna a közönség, még nagyobb adókat is tudna fizetni. Természetesen a kérdés nyitja egészen máshol van: ebben az évben 1700 millió bevételi lehetőséget veszített el a mezőgazdaság, természetes tehát az, hogy sem adófizetői kötelességet, sem az ipar és a kereskedelem alimentálását nem tudja úgy teljesíteni, mint amikor még két és fél milliárd bevételt költhetett el. Ezekre rámutatva fel kell kérni a kormányt arra, hogy alkalmazkodjék a helyzethez s figyelmeztetni, hogy adóemelésekkel el lehet érni a költségvetés egyensúlyának biztosítását papíron, de ezzel nem lesz biztosítva a való életben az államháztartás biztos bázisra fektetése.

**Hegymegi Kiss Pál:** A bizottságnak

#### WEISZ FERENC

asztalos műhelyét  
át helyezte Bőszörményi ut 3/a  
(volt Stern kefégyár.)  
Telefon 10-89.

Téli tüzelési anyag szükségletét előnyös vételünk folytán igen olcsón biztosíthatja

**Fülp és Prohászka cég**

Mester u. 28.

Saját érdekében keresse fel még ma!

két adójavaslatot terjesztettem elő, az egyik a háztulajdon nagy megterhelése, a másik a forgalmi adó felemelése ellen szólott. Azért csak ezt a kettőt, mert a többi adóemelést azóta hozta a kormány. A holnapi ülés a világítási vállalat költségvetése után csak ezekkel az adóemelési ügyekkel és a szükségpénz eszméjével foglalkozzék.

A bizottság így határozott s tanácskozásait fél 9 órakor berekesztette.

#### Balmazújvároson elfogtak öt földmivest, akik vörös napot akartak rendezni a községben

A debreceni ügyészségre a csendőrök bekisérték Balmazújvárosról **Dudás Mihály, Muzsik Gyula, ifj. Paks Pál, Halász Sándor és Dobi András** földműveseket, akik ellen az a gyanu merült fel, hogy

a községben vörös napot akartak rendezni és izgató röpcédulákat osztogattak.

A Debreceni Független Ujságot

példányonként vásároló  
**25 szelvény és 1 pengő**

hossza ellenében egy hónapig használhatja  
Debreceni Független Ujság

KOLCSONKÖNYVTARAT

220

számu szelvény



A debreceni egyetem megnyitására. A lelépő és új rektor és egyetemi tanács. Balról jobbra ülő sor: dr. Bodnár János orvostudományi, dr. Tóth Lajos jogi kari dékán, dr. Neuber Ede ezidei rektor, dr. Szily Kálmán államtitkár, dr. Erdős Károly hittudományi, dr. Milleker Rezső bölcsészettudományi kari dékán. — Alló sor: dr. Belák Sándor, dr. Thegze Gyula, dr. szentpéteri Kun Béla lelépő rektor, dr. Hankis János.

#### ÉJSZAKAI FAGY VOLT DEBRECENBEN.

A vasárnapi időjárás is, mint az előző napoké, még igen hűvös maradt, sőt valamivel még hűvösebb volt a hőmérséklet, mint szombaton. Az ország keleti részén még a tíz fokot sem érte el a hőmérő, egyebütt azonban a tizenkét-tizenhárom fokig emelkedett és Budapest a legmagasabb hőmérséklet tizen-négy fok volt. Az északi légáramlás tegnap estére csendesült el. Csak apró futó záporok voltak helyenkint. Éjjel erős volt a lehülés. A hőmérséklet csaknem általánosan megközelítette a fagy-pontot, sőt egy-két helyen, így például Debrecenben, Békéscsabán, Kaposvároitt el is érte azt. A talaj mentén mindenütt volt fagy és dér. A gyorsan bekövetkező borulás azonban a hajnali órákban véget vetett a lehülésnek, de egy-uttal a nappali felmelegedést is meggátolja.

Ez a borulás összefüggésben áll az- zal, hogy Középeurópában, de különösen fölünk északra, Lengyelországban újból esőssé vált az idő. Ausztriában nagy változások voltak. Salzburgban már három napja tart a hóvihar, Bad-Gasteint nem lehet autóval megközelíteni. Sok helyütt egyméteres a hótakaró. Ma reggel már hazánk nyugati határszélén is esik az eső. Déli légáramlás indult meg és még ma délután az ország jórésze,

különösen északnyugaton és északon szintén kap esőt, de nem nagy mennyiségben. A hőmérsékleti ingadozások megszűnnek. Eltűnnek az éjjeli fagyok, viszont nappal sem emelkedik a hőmérséklet.

A Meteorológiai Intézet jelenti: Enyhébb, esőre hajló idő.

#### AZ ANGOL BANK ÉS AZ AMSTERDAMI TÖZSDE FELEMLETE A LESZÁMÍTÓLÁSI KAMATLÁBAT.

London, szeptember 28. Az angol Bank 5 és fél százalékról 6 és fél százalékra emelte fel a leszámítási kamatlábat.

Amsterdam, szeptember hó 28. Az amsterdami tőzsde a leszámítási kamatlábat 2 százalékról 3 százalékra emelte.

#### Diákoknak

kefék, fésűk, ollók, zsebké- kések, iskolatáskák legnagyobb választékban, legolcsóbban **Kántor Ernő és Társanál** Városháza alatt.

**A MA**  
legszenzációsabb könyvel!  
Most jelent meg!  
Ez a könyv mindenkit  
érdekel!

**A kapitalista világ-  
rend válsága.**

Irta: Gróf Károlyi Imre.

*E könyv szerzője olyan  
bátor tollal, olyan nyílt  
véleménynyilvánítással  
nyúl a súlyos problé-  
mákhoz, hogy hasonló  
esetre hosszú óvek óta  
nem volt példa Magyar-  
országon.*

Bolti ára 2 pengő.

Kapható:

**Hegedűs és Sándor R. T.**

könyvkereskedésben

Ferenc József ut 34. sz.

**Dr. Szálkay Antal lett  
Hajduböszörmény  
polgármestere**

Hajduböszörmény városa vasárnap tartott polgármesterválasztást, amelyen délelőtt 11 órakor megjelent Rásó István alispán is. Eredetileg három jelölt futott a választáson: Szálkay Antal közigazgatási tanácsnok, aki az *Ulvárossy* Lajosból, *Közégi* Frigyes dr.-ből, *Csorba* Antal dr.-ből és *Kelemen* Győző dr.-ből álló jelölő bizottság hosszú közigazgatási szolgálatára tekintettel első helyen jelölt; dr. *Kovács* Márton tiszti főügyész és *Lévay* József dr. tiszti főorvos, aki szerdán a választástól visszalépett.

A szavazásnál, amelyet *Uzonyi* György képviselő vezetett, dr. *Szálkay* Antal 57, dr. *Kovács* Márton pedig 25 szavazatot kapott.

A megválasztott polgármestert az alispán üdvözölte meleg hangú beszéddel, felhívta figyelmét a városi béke helyreállítására és a rendkívüli gazdasági viszonyok között a város érdekei megőrzésére.

Dr. *Szálkay* Antal válaszában a rendkívüli helyzetre tekintettel programot nem adott, de hangsúlyozta, hogy a közigazgatásban nem szabad különbséget ismerni sem politikai, sem felekezeti szempontból. A takarékosági bizottság és az inségakció kereteire mutatott rá, majd kijelentette, hogy a társadalmi béke szolgálatában áll.

A képviselőtestület nevében a polgármestert dr. *Csorba* Antal üdvözölte.

**Forradalom**

az amatőrök között!

**SAKÁL**

fotoszakluzetóknak

színes rézkarcserű nagylitása és másolatai miatt.

Tegyen egy próbarendelést.

Plac u. 34. Hegedűs és Sándorház.

**Szőrmebundákat**

izlésesen készít és javít

**Ilyés Sándor**

Plac 42., Pannónia udvar

**Szabadságharc a közüzemek ellen**

X

**Súlyos kamat mellett sok száz  
millió kölcsönt vett fel a vá-  
ros régi vezetősége, csak azért,  
hogy berendezzenek a városi  
nyomdában egy teljesen feles-  
leges könyvkötésszetet és  
vonalzó intézetet**

Legutóbbi cikkeinkben beszámoltunk arról, hogy milyen előkelő nemeslanszal tömte az adófizetők pénzét a város régi vezetősége a mammutnagyságúvá felfújt városi nyomdában, annak könyv- és papirkereskedésébe, a *Méliuszba*, továbbá az *Egyetértés* című politikai napilapba, amely hét éves fennállása alatt rekedtté kukorékolta magát a város vezető urainak és a reakciós kormányzatoknak a dicséretével, közben pedig a város pénzéből százmilliókat nyelt el a lap deficitje. A mai cikkünkben azt mutatjuk be, hogy az illetékes urak annak idején nem értették be az addigi grümdolásokkal, hanem továbbra is azon töprengtek, hogy milyen új és briliáns berendezkedéssel lehetne még gazdagítani a városi nyomda portáját. Zseniális agymunkájukat siker koronázta és a város közönségének viharzó örömeire felállították a városi nyomda könyvkötésszetét, vonalzó intézetét, üzleti könyv- és irkagyárát. Igaz ugyan, hogy a város és a ref. egyházkerület számára való szállításoknál

monopolisztikus eszközökkel dolgozó nyomda és könyvkereskedés szinte elviselhetetlen konkurrenciát támasztott Debrecen mintegy 15 magánnyomdájának és 20 papirkereskedőjének,

dehát az illetékes urak úgy gondoltak bizonyára, hogyha a közüzemi átok sújtja a 15 nyomdatulajdonost és 20 papirkereskedőt, akkor miért legyen kivétel Debrecen 10 kisebb-nagyobb könyvkötésszete? Afelett is szemet hunytak, hogy

vonalzó intézetre, üzleti könyv- és irkagyára a közönség szempontjából egyáltalán nincs szükség, hiszen a debreceni magáncégek olyan hatalmas termelést produkálnak, hogy nemcsak a debreceni nagyközönség szükségletét látják el könnyű szerrel, hanem exportra is dolgoznak. A napnál is világosabb tehát az a tény, hogy

semmiféle közcél nem indokolta sem a könyvkötésszetnek, sem a vonalzó intézetnek és irkagyárnak a létesítését.

Ellenben időközben kiderült az, hogy a nyomda akkori üzletvezetőjének volt egy „találmánya”, amely abban állt, hogy az elemi-iskolai irkákban a miniszteri rendelettel ellenkezőleg a vonalak felváltva piros és kék színűek voltak nyomva. A szakkörök csak mosolyogni tudtak ennek a „találmánynak” az eredetiségén, hiszen

ezt a találmányt mások már évtizedekkel ezelőtt feltalálták és éppen célszerűtlensége folytán vonták ki a használatból,

de ez nem változtatott azon a tényen, hogy

a városi nyomda saját üzletvezetőjének minden eladott irka árából kerek tíz százalék jutalékot fizetett ki

tották, elképzelhető, hogy az ügyes „feltaláló” milyen szép summákat kapott a saját vállalatától. Meg kell jegyezni, hogy a városi nyomda vonalzó intézetének felállítása több száz millió költségbe került, tehát ha a városi nyomda mindenáron kék és piros vonalozás irkát akart volna gyártani, beszerezhetette volna ezt a szükségletét más vonalzó intézeteknél, azonban ez azzal a súlyos „hátránnyal” járt volna, hogy ez esetben le kellett volna mondani egy újabb szépséges grümdolásról.

És most nézzünk egy kissé utána, olyan bővebben volt-e Debrecen városa a pénznek, hogy csak úgy gavallérmódra, könnyed gesztussal áldozhatott-e százmilliókat a városi nyomda további bővítésére és fejlesztésére?

Egész egyszerűen és ridegen leszögezhetjük a tényt:

a városnak nem volt pénze erre a célra!

**A kormány azt mondja, hogy az adófizetők  
menjenek el a teljesítőképesség végső hatá-  
raik, de minden intézkedésével ezt a telje-  
sítőképességet csökkenti**

**DEBRECEN TILTAKOZIK AZ ELLEN, HOGY AZ INSÉGADÓT IS AZ ÁL-  
LAMHÁZTARTÁS EGYENSÜLYÁNAK HELYREÁLLÍTÁSÁRA FORDITSÁK.**

Ma délelőtt 11 órakor Debrecen város törvényhatósági bizottsága közgyűlést tartott, amelynek előkészítésére a kisgyűlés fél 10 órakor ült össze dr. *Vásáry* István polgármester elnöklettel. Hozzászólás nélkül, egyhanguan fogadta el a kisgyűlés a költségvetés és a tisztviselői létszámszökkenés november 15-re halasztásának javaslatát s határozta el, hogy a fizetés és létszámszökkenő miniszteri rendelet ellen felír a város a kormányhoz.

A takarékosági bizottságban dr. *Hegedűs* Jenő tett indítványt: írjon fel a közgyűlés a kormányhoz, kérve, hogy az inségadó beszedendő része itt költséssé el. Ezt az indítványt terjesztette elő most dr. *Balla* Bertalan tanácsnok.

A javaslatához *Hegedűs* Jenő dr. szólalt fel. Megdöbbenéssel látja, — mondta — az illetékesek nyilatkozataiból, hogy

az inségadó nagy része is az államháztartás egyensúlyának helyreállítására lesz fordítva, kétséges tehát, Debrecenbe is jut ebből az adóból valamit.

A kormánynyilatkozatok mindig azt mondják, hogy az adófizetőknek el kell menniük a teljesítőképesség legvégső határáig. Viszont

minden intézkedése a kormánynak ezt a teljesítőképességet csökkenti.

Ha fontos a termelés nyugalmára az ál-

latvanezer svájci frank kölcsönt kellett felvenni akkor egyik debreceni pénzintézetből az akkori rendkívül súlyos kamatviszonyok mellett a városi közüzemek céljaira és ennek az összegnek a felét, 30,000 frankot a nyomdának adtak, hogy a könyvkötésszetet és a vonalzó intézetet felállíthassák. Ugyancsak 30,000 svájci frankot juttattak még erre a célra abból az összegből, amit az egyházkerület adott, tehát a teljesen felesleges könyvkötésszetet és vonalzó intézet felállítása mintegy milliárdot meghaladó összegbe került. Jellemző az illetékesek beruházási lázára, hogy mikor a könyvkötésszetet és a vonalzó intézetet felállították, a városi nyomda már horribilis összegekkel tartozott a városnak, sőt bankkölcsönöket is igénybe vettek és

éppen a könyvkötésszet felállítása előtti hónapokban szippantottak fel egy 500 millió kamatkölcsönt 36 százalékos kamattal.

Ha az illetékes urak óvatos és előre látó üzletpolitikát folytattak volna, akkor a svájci frankkölcsönből és az egyházkerülettől kapott kölcsönből kifizethették volna a magas kamatokkal terhelt banktartozásokat és ezáltal rendkívül nagy mértékben könnyíthették volna pénzügyi helyzetüket. Igen ám, csak hogy ez esetben arra lett volna szükség, hogy lemondjanak a nyomda akkori üzletvezetője irkagyártási „találmányának” a házi rezsiben való megvalósításáról.

Holnap számunkban megvilágítjuk, hogy mit jelentett a hivatalos város és mit jelentett a nagyközönség számára az a rengeteg monopolisztikus előny, amit a városi nyomda tízezer éven át azáltal élvezett, hogy kizárólagos joggal szállított a városnak és a ref. egyházkerületnek.

államháztartás egyensúlya, éppen olyan fontos a nyomorgók ellátása is. Ha az állam elveszi az inségadót, akkor az inségakció terhe a társadalomra hárul.

Az új adók azonban annyira kimerítik ezt a társadalmat, hogy az inségakcióban csak passzív részt tud venni.

Igy az akcióra szükséges 250,000 pengő Debrecen város nyakába hárul, amit viszont a város nem bír el. Mindezekre a felirásban érélyes hangon kell rámutatni. A felszólaláshoz a kisgyűlés egyhangulag hozzájárult.

*Hegymegi* Kiss Pál indítványát a 2,000,000 pengő városi szükségpénz kibocsátásáról levette a napirendről a kisgyűlés, mert az előkészítő bizottságok az indítvány feldolgozásával végezni még nem tudtak.

**A KÖZGYŰLÉS.**

A közgyűlés a polgármester elnöklete alatt 11 órakor ült össze. Feltűnt a szociáldemokrata bizottsági tagok teljes hiánya.

Az első három tárgyat simán fogadta el a közgyűlés.

*Hegymegi* Kiss Pál felszólalt ugyan s azt kérte, hogy a Károlyi-kormány rendeleteivel foglalkozva, a Károlyi-kormány hivatalbalépéséről szóló leiratot is hozza be már a közgyűlésbe, mert

könnyen megtörténhetik, hogy a kor-

**Lipcsei Szőrmeház Kész női bundák nagy választékban.**

maug megbukik, mielőtt a városi közgyűlés erről tudomást szerezhette volna. (Általános derűtlenség.)

Zöld József polgármesterhelyettes jelentette be ezután, hogy a város amerikai dollártörlesztésének ügyét levették a napirendről, miután a Nemzeti Bank igazgatója megnyugtató nyilatkozatot adott, hogy a város 850,000 pengő letéjtéért megkapja a kért 147,000 dollárt. Ugyancsak le kell venni a 2,000,000 pengős városi szükségpénz kibocsátásra vonatkozó felirati javaslatot is, mert nincs megfelelően előkészítve.

Steindl István javasolta, hogy az ügyet ne vegyék le egészen napirendről. Határozza el a közgyűlés, hogy a jövő hétfőre ismét rendkívüli közgyűlést hívjanak össze s

ha nem oldatnék meg a 147,000 dollár kiutalásának ügye, a város érdekeit tiszteik ezt napirendre.

Ugyancsak szükségesnek tartja, hogy ez a rendkívüli közgyűlés tárgyalja Hegyemegi KISS Pálnak a városi szükségpénztézési eszköz fundálására célzó javaslatát s néhány olyan, a takarékosági bizottságban elhangzott javaslatot, amelyeknek a mai gazdasági helyzetben sürgős aktualitása van, de amelyek nem függenek össze a később tárgyalandó költségvetéssel.

Hegyemegi KISS Pál: A bizottságok tárgyalják le addig az én javaslatomat.

A közgyűlés ebben az értelemben határozott s berekesztette tárgyalásait.

vilanyszerelő iparnak a kézművesipari keretekben történő gyakorlására ipar-engedélyt adott ki. Hát nem szellemes megoldás? Egy személyben igazgató és kisiparos! Nem a demokráciának a diadala ez? Hát

nem érdekes, hogy Veress Béla ur, mint igazgató, a hajdusoboszlói vilanyszerelő munkájának (ha kapnak) tervezsajit vizsgálja, — mint villanyszerelő viszont velük versenyez?

Mindenki láthatja, hogy ez csupán a szent közérdek érdekében van így!

Csak ezek a fránya iparosok nem tudtak ebbe belenyugodni és az ipartestület útján felelősséget mernek az alispán urhoz, dr. Rásó István öméltsághoz: tegyen ő igazságot! Hiszen nyilvánvaló és törvénytelen, hogy valaki egy személyben alkalmazott, egy személyben önálló kisiparos legyen!

A felelősséget beadták április hó 11-én. Az alispán urhoz beküldötték május hó 15-én. Itt

két hónapig nyári álmát aludta az ügy, míg végre július hó 15-én kelt határozattal az alispán igazat adott — Veress Bélának!

Mint hogy a döntésbe az iparosok nem egyeztek bele — felelősséget a kereskedelemügyi miniszterhez. A felelősséget felment — jól jegyezzük meg — 1930. évi október hó 27-én a belügyminiszterhez, ahol azóta az ügy személyes utánjárások, kamarai támogatások ellenére elaludt! Az előadó miniszteri titkár már többször megígérte, hogy „egy-két napon belül véleményünkkel együtt átküldjük a kereskedelemügyi miniszternek” s úgy látszik, mindig közbejön valami, ami a jószándék megvalósítását megakadályozza!

Az egy esztendeje készülő vélemény bizonyára nem fog tanácsot adni a munka nélkül levő szoboszlói vilanyszerelőknél arra, hogy — mielőtt éljenek meg!

Miből keressék meg a kenyeret maguknak és családjuknak?! Miből fizessék meg az adójukat? Mit törődik ezzel a szent Bürokrácia s mindazok, akik az aktát ilyen sikeresen elaltatták, vagy ha úgy tetszik, jégre tették?

Ha valaki elolvassa e sorokat, jószándékkal, magyar szívvel — bizonyára azt mondja: nem ez az első és nem ez az utolsó eset minálunk! De az is bizonyos, hogy felsír benne nagy magyar szomorúsággal a későbbesett kérdés: meddig lesz ez még így?

**Megalakulás előtt a zsidó reálgimnázium volt diákjainak baráti köre**

Megirtuk már, hogy erős mozgalom indult meg a volt zsidó gimnázisták között aziránt, hogy az összetartás és a baráti szeretet ápolására a volt diákok baráti köre valamilyen szervezett formában megalakuljon, mint Debrecen többi középiskoláinál is így van és természetesen a debreceni zsidó reálgimnázium égisze alatt. A múlt héten a gimnázium épületében összegyűlt volt diákok szervező bizottságot alakítottak, amelynek feladatátul jutott a mai összeívetelre a megalakulás módjait előkészíteni. Ma, kedden este 7 órakor a zsidó gimnáziumban tartandó összejövetelre már végleges program van kitűzve, annyival is inkább, mert a szervező bizottság az ügy iránti igazi lelkesedéssel és e baráti szeretet kimélyítése iránti buzgalommal már minden előkészített a megalakulásra. A szervező bizottság részben már értesítette a volt zsidógimnázistákat, de akiket a lakhely nem ismerése miatt nem értesítettek, azokat e helyen kér fel a bizottság a szives megjelenésre.

Legelőgansabb ruhákat készít hozott szövetből is Szabó László Sárchenyl ucca 1.

Szőrmehundák kijavítását átalakítását olcsón vái atom a nyár folyamán kész bundák, prémőrők nagyválasztékban KÖVÁRY szűcs mester, József kir. herceg ucca 3. szám.

**MEGALAKULT A MAGYARORSZÁGRA JÖVŐ NÉPSZÖVETSÉGI DELEGÁCIÓ.**

Genf, szept. 28. Az a delegáció, amely a népszövetség pénzügyi bizottságának megbízásából Magyarországra utazik abból a célból, hogy szakértő vizsgálatot végezzen Magyarország pénzügyi helyzetét illetően, a következő tagokból fog állani: Suvic, a népszövetség pénzügyi bizottságának elnöke, dr. Hedding, a sziléziai országos pénzügyi hivatal elnöke, Sir Bertram Moranby a Nemzeti Bank volt kormányzója, dr. Pospisil, a Csehszlovák Nemzeti Bank kormányzója, Ritsó egyetemi tanár, a francia Nemzeti Bank volt alelnöke, Royal Tyler, a magyarországi népszövetségi főbiztos volt helyettese. A delegáció október 7-én érkezik Budapestre. Royal Tyler, a Népszövetség pénzügyi osztályának igazgatója és a népszövetség titkárságának néhány más tagja már néhány nappal azelőtt érkeztek Budapestre abból a célból, hogy a bizottság munkáját előkészítsék.

**ISKOLAI BEIRATÁSOK**

Művészképző és főiskolára előkészítő iskolámat megnyitóm. Jelenkezés délután 3—6-ig Holló Lászlónál, Tócskert, Margit-ucca 8. szám.

Uj tanfolyamok elsejen „Naményi Gyorsiró-Gépiró Iskolában”. Olcsó tandij. Allami bizonyítvány.

Pótbeírás a Dóczy elemi iskolában folyó hó 30-án és október 1-én lesz a régi Dóczy épületben, a szokott helyen d. e. 9—1 óráig. Kérjük a szülőket siessenek gyermekeiket beiratni. Minden osztályban van még hely, különösen az első és a második osztályban. Tanítás kezdete: október 2-án d. e. 9 órakor.

Beiratások. A statusquo izr. elemi iskolában 30-án, szerdán lesz a pótbeiratások utolsó napja, d. e. 8—12 óráig. A tanítás elsejen. csütörtökön 8 órakor megkezdődik.

A Dóczy gyakorlati iskolájában e hó 30-án pótbeírást tartunk d. e. 9—12. Az I., III., IV. osztályokban még van hely. A tanítás október 1-én 9 órakor megkezdődik.

A városi nőipariskola október elsejjei kezdettel tanfolyamot nyit felnőttek részére a himzés, fehérnemű és felsőruha szabás-varrásból heti 12 órával, havonta 10 pengő tandij mellett. Beírás délelőtt a nőipariskola igazgatóságánál.

**Hatvan ucca 6.**

számu bérházban  
egy 4 szobás,  
egy 2 szobás  
lakás és egy  
üzlethelyiség  
**KIADÓ.**

Ertekezni lehet:  
3-11. telefonon.

**A balmazujvárosi rablógyilkoson kitört a fogházi téboly**

Hirt adtunk már arról, hogy a debreceni törvényszéken a Jeney-tanács október 12-re tüzte ki a főtárgyalást a balmazujvárosi rablógyilkos Szabó Sándor bűnygyében. A tárgyalás napját azonban el kellett halasztani, mert

a háromszoros gyilkoson a fogházban kitört a téboly és az orvosszakértők véleménye szerint fel kell szállítani a fővárosba az országos gyűjtőfogház elme-megfigyelő intézetébe.

A tanácselnök még kihallgatni sem tudta a gyilkost, mert dühöngött zárkájában és nem tudták az örök felvezetni a Jeney-tanács szobájába. A megfigyelőben hat hónapig tartják Szabó Sándort és abban az esetben is, ha sikerül kigyógyítani, tárgyalást csak a jövő évben tudnak tartani ügyében.



Szabó Sándor.

**Egy hajdusoboszlói akta szomorú története**

Hogy védik meg a kisiparost a közüzem versenye ellen?

A kézművesiparosság szerte az országban a legnagyobb gondok között él. Közledek a tél és sok kisiparosnak nincsen meg a betevő falatja. Ennek a szomorú helyzetnek kifejezője az, hogy a kisiparosok gyűlésein viharok tombolnak és elkeseredésüknek így adnak kifejezést. Sokszor panaszkodnak amiatt, hogy a kormányzat sokat ígér, de keveset cselekszik. És ennek a panasznak igazolására elmondunk itt egy esetet. Aki elolvassa, úgy hisszük csodálkozni fog, hogy így nyugtatják meg a háborgó iparosokat az Urnak 1931. esztendejében. Ime a történet:

Megtörtént tehát, hogy Hajdusoboszlón felfakadt a csodaforrás, ami a várost abba a helyzetbe hozta, hogy saját villamosművet épített Természetes, hogy

a városnak legelső dolga az volt, hogy Hajdusoboszlói város villamos műve és szerelési üzeme részére a kézműves keretek között gyakorlandó villanyszerelői ipar folytatására az érdekelttség tiltakozása ellenére és az ipartörvény megsértésével iparengedélyt adott.

Nem kérte ki egyáltalán a kereskedelemügyi miniszter engedélyt, pedig azt a törvény előírja. Ennek következtében az ipartestület és a kamara megtámadta a határozatot és az eredmény az volt, hogy a kereskedelemügyi miniszter 1928. évi július hó 5-én kelt rendeletével az iparengedély haladéktalan visszavonását rendelte el.

Kerek egy esztendőbe került ez is. Csak úgy közbevetőleg említjük meg, hogy a miniszter döntése július hó 5-én kelt, mégis a városi tanács elé csak 1928. évi október hó 6-án került s ekkor is a városi tanács, mint I. fokú iparhatóság a miniszteri „haladéktalan”-t úgy értelmezte, hogy 60 nap alatt hagyja abba a városi villamos mű a szerezést és iparigazolványát szolgáltatassa be. Végre elmúlt ez a 60 nap is és a vilanyszerelő az remélték Hajdusoboszlón: végre most már nyugodtan dolgozhatnak és most már lesz munkájuk is! Hajdusoboszló azonban nem azért Hajdusoboszló, hogy meg ne mutassa: nem addig van az! Mert mi történt?

A városi villamosműnek egészen „véletlenül” Veress Béla gépészmérnök az igazgatója — aki ugyancsak véletlenül a jog és törvény végrehajtására ügyelő bizonyos alispáni körökkel rokonságban van!

Nos hát kieszeltek: Veress Béla, a városi villamosmű igazgatója kérjen iparengedélyt! Képzelmek el az esetleg tájékozatlanok, hogy mit szólnának ahhoz a debreceni villanyszerelő, hogyha például Rimanóczy Béla kérne iparengedélyt és így csinálna versenyt a vilanyszerelőknél?! Ugye ez elképzelhetetlen? De ami elképzelhetetlen nekünk, azt úgy látszik, egész természetesen tartotta Hajdusoboszló nemes tanácsa, mert 1930. évi április havában Veress Béla urnak, a Villamosmű igazgatójának a vil-

SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

MŰSOR:
KEDD: Csodadoktor. Premier.
SZERDA délután ifjúsági előadás:
Tatárjárás. — Este: Ballerina. B)
bérlet.
CSÜTÖRTÖK délután zónaelőadás:
Lili. — Este: Harapós férj. Uj-
donság.
PÉNTEK: Harapós férj. C) bérlet.
SZOMBAT: Harapós férj.

A SZÍNHÁZI IRODA
HIREI
CSOKONAI SZÍNHÁZ.

Ma, kedden bemutató!
Bibó Lajos vigjátéka.
A NEMZETI SZÍNHÁZ ujdonsága.

CSODADOKTOR

Cimszerepben: László Gyula.

Szerdán B) bérletben utójára

BALLERINA

Csütörtökön
az idény slágeroperettje, a

Harapós férj

Főszereplők:
Sz. Patkós Irma, Halassy Mariska,
Cselle Lajos, Várady Kormos.
Csütörtök délután zónaelőadás:

LILI!

Szombat délután 3-kor a gyermekek
öröme!

Kincses bácsi együttese!
OLCSÓ HELYÁRAKKAL!
A KÉT ROSSZCSONT!

Siessen jegyét biztosítani!
A SZÍNHÁZBA JARNI
DIVAT,
ÉLVEZET
ÉS KÖTELESSÉG!

Hortobágyon is nyomoztak
a biatorbágyi ügyben

A biatorbágyi merénylet ügyében
indult nyomozás a debreceni nyomozóknak is munkát adott. Bizalmas
uton jelentették ugyanis a csendőr-
ségnek, hogy a Hortobágy pusztán a
talajvizsgáló mérnökök közül egy
amerikai és egy magyar mérnök
autón Biatorbágyon jártak abban az
időben, amikor a robbanás történt.
A nyomozás során megállapították,
hogy a Hortobágyról tényleg indult
egy autó Biatorbágyra a mérnökök-
kel, de már csak a robbanás után.
Kiváncsiak voltak a bomba pusztítá-
sára és megnézték a romokat, mint
annyi százan.

Legszébb
menyasszonyi
tényképek
Liener műtermében
Csepő u. 1.

— A gyomorfájás, gyomornyomás,
bélárpangás, nagyfoku erjedés, rossz
emésztés, fehér nyelv, kábultság, fül-
zugás, halvány arcszín, kedvetlenség
a természetes „Ferenc József” ke-
serűviz használata által sok esetben
elmúlik. Az orvosi világ a legna-
gyobb elismeréssel nyilatkozik a ma-
gyar Ferenc József vizről, mert ha-
kül, hogy a kitünő eredménye változ-
nék. A Ferenc József keserűviz
gyógyszertárakban, drogériákban és
fűszerüzletekben kapható.

HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG
telefonszámai:
Kiadóhivatal . . . . . 18
Fiókiadóhivatal és kölcsön-
könyvtár . . . . . 5-75
Szerkesztőség nappal . . . . . 19-20
Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap
előállítására tetemes költségeket
emészt fel, felkérjük mind-
azon igen tisztelt előfizetőin-
ket, akik hátralékban vannak,
hogy a hátralékot sürgősen
beküldeni sziveskedjenek. —
Postatakarék befizetési lap
száma: 29.910.

Tisztelettel:
a KIADÓHIVATAL.

— Kisgyűlés Hajdumegyénél.
Hajdúvármegye kisgyűlése ma dél-
előtt a keddi közgyűlés előkészíté-
sére tartott ülést. A kisgyűlés csak
félórás késéssel tudott összeülni,
mert kevés bizottsági tag jelent meg.
Telefonon és autón kutattak bizott-
sági tagok után s már az a gondolat
is felvetődött, hogy Hajdúböszörmé-
nybe kellene küldeni valakit
autón. Végül azonban mégis érkezett
egy bizottsági tag s a kisgyűlés
megkezdte tanácskozásait a keddi
közgyűlés programját tárgyalva.

Elfogták a biharkeresztesi posta-
rablás egyik tettesét

Néhány héttel ezelőtt egy cigányekből
álló társaság megtámadta a biharkeresz-
tesi postahivatalt, feltörték az ajtókat
és a pánccsokról, amelyben nagyobb
értékű bélyeg és készpénz volt, széké-
ren kivitték a határba és ott feltörték.
A postarablók kézrekerítésére székéskörű
nyomozás indult, de nem tudták elfogni
a cigányokat, mert nagyrésztük román
megszállt területre menekült. A csend-
őröknek a napokban egy razzia során

kezére került Lakatos Gyula cigány-
legény, akiről megállapítást nyert, hogy
részt vett a postarablásban. Kiderült,
hogy a postarabláson kívül még az ár-
tándi Hangya szövetkezet iródját is
kiosztották. A csendőrök kihallgatás
után a debreceni ügyészségre kísérték
a cigánylegényt, akit dr. Csáky János
vizsgálóbírósegéd előzetes tartóztatás-
ba helyezett.

— A sárospataki kollégium 400
éves jubileumán Debrecenből is so-
kan vesznek részt ugy az iskolák,
tanintézetek, mint a volt pataki diá-
kok és a debreceni kollégiumi diák-
szövetség részéről. A résztvevőket
kéri a két diákszövetség elnöksége,
hogy szeptember hó 30-án reggel a
Debrecenből 7 óra 32 perces vonat-
tal induljanak, amikor egy egész III.
osztályu Pullmann kocsit fog rendel-
kezésre állani Sárospatakig, átszállani
nem kell és a visszautazás is ez-
zel a külön kocsival történik. A III.
osztályu vasuti jegyét mindenki ma-
ga váltja meg. A sárospataki és a
debreceni kollégiumi diákszövetség-
ek elnöksége.

— Vendéglő a Margit-fürdő park-
jában megbízható szakembernek ki-
adó. Érdeklődők forduljanak a Mar-
git-fürdő igazgatóságához.

— Irodának alkalmas 3 helyi-
ségeből álló lakás november 1-re
kiadó Piac ucca 34. sz. alatt.

— Kihágási bíráskodás a városnál.
A városi kihágási bírósághoz az elmúlt
hó folyamán új kihágási feljelentés 264
esetben érkezett, melynek megoszlása
a következő: Allategységrendőri ügy-
ben 3, építérendőri kihágás 3, köz-
egészségügyi 13, mezőgazdasági ter-
mény hamisítás 11, mértékrendőri kihá-
gás 2, utrendőri kihágás 9, vámfizetés
elmulasztása 18, erdei tilos legeltetés
66, iparrendőri kihágás 86, mezőgazda-
sági cselérend. 1, mezőrendőri kihágás
11, piaci és vásárrendészeti kihágás 36,
üzleti záróra megszegése 5. A városi
kihágási bírók az elmúlt hónap folyá-
mán 386 esetben hoztak ítéletet, 24
esetben azonban jogorvoslattal éltek az
ítélet ellen. A kihágási bírók az elmúlt
hó folyamán 165 megszüntető és fel-
mentő ítéletet, 73 büntető ítéletet hoz-
tak, 313 büntetőparancsot adtak ki és
362 ítélet emelkedett jogerőre. Kihágás
miatt feljelentettet az elmúlt hónapban
211 férfi és 57 nő.

— Ma bucsuzik a szeptember havi
műsor a „Tabarin”-ban.
— Kendőt loptak a „Vásártó” aszso-
nyok. Molnár Lukács kereskedő üzle-
tbe két asszony betért vásárolni. So-
kára válogattak az árak között, majd az
árat sokalva vásárlás nélkül elhúzóztak.
A kereskedő távozásuk után néhány
perccel észrevette, hogy a két asz-
szonnyal együtt eltűnt egyenéhány kendő
is. Rögön az asszonyok után sietett
és sikerült is utólrni őket. Átalta mind-
kettőjüket a rendőrnök és a motozás al-
kalmával valóban megtalálták náluk a
kendőket. A rendőrségi kihallgatáson be-
ismerték, hogy vidékről azzal a szándék-
kal jöttek Debrecenbe, hogy lopásokat
fogtak elkövetni. Mindkettőjüket őri-
zetbe vették.

— Megnyílik okt. 6-án „Jászai”
hölgyfodrász szalon. Széchenyi 55.
Ondolál, manikűr, hajmosás. Nagyon
előnyös bérletrendszer.

— Bujdosó képek. A bujdosó képek-
ről, az ismeretlen magyar értékekről
irt cikket az Uj Idők mai számában
Ilyka Károly, a magyar esztétikus.
Kosztolányi Dezső, a váratlanul elhunyt
Hegedűs Gyula művészetét méltatja.
Szép Ernő dr. Lobmayer Géza egyetemi
tanár, Csathó Kálmán, Surányi Miklós,
Kigyóssy Sándor és Gallay Sándor írásai
szinesítik az Uj Idők mai számát, amely-
ben a nagy sikert aratott Delmont re-
gény befejezését olvashatjuk és Kun-
ezery Gyula és Karácsonyi Vencel finom
verseit. Dulovits Jenő művészi fény-
képei, Mühlbeck Károly és Pólya Tibor
ötletes rajzai, számos időszerű kép, s a
népszerű rovatok teszik mélyértékessé
a füzetet. Előfizetési ár egy negyedévre
6 pengő 40 fillér, egyes szám ára 50
fillér. Kapható Hegedűs és Sándor
könyvesboltjában. (Piac ucca 34.).

— Felhívom figyelmét cégemre s
ha meggyőződik szakszerű munkám-
ról, olcsó árainmról, másnak már Ön
fog engem ajánlani. Cserép Sándor
lászerezsz, Piac ucca 21.

— Frontharcosok figyelmébe. Igazolt
frontharcosok, hadirokkantak, hadiöz-
vegyek, hadiárva és a vitézi szék tag-
jai az egyetem Népszerű Főiskolájának
modern nyelvi (angol, francia, német,
oiasz) tanfolyamára 50%-os kedvez-
ménnyel iratkozhatnak be és a Népszerű
Főiskola előadásait teljesen díjmentesen
hallgathatják. Közelebbi felvilágosítást
az egyetemi gondnoki hivatal ad. (Kol-
légium I. em. 38. Telefon 14-39.).

Irodának
alkalmas 3 helyi-
ségből álló lakás
november 1-re kiadó
Piac u. 34. sz. alatt.

Csak legfinomabb női és férfi
szövetek legolcsóbban
Weisz Emilnél, Kossuth ucca 1.

## Vaságy, gyermekágy, sodronyágybetét legolcsóbban beszerezhető NEUMANNAL, Péterfia 19.

### Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 28-án, hétfőn a következő bejelentések történtek:

**Születések:** Kovács Kálmán bérő, fiu, Gyula; Nagy István asztalossegéd, fiu, János; Tóth Mihály uccaseprő, fiu, Béla; Nagy Gábor kocsis, leány, Margit; Nagy Gábor fm., leány, Piroska és 2 törvénytelen újszülött.

**Haldózások:** Kohn Ernő izr. 26 éves Arany János u. 15; Berkovics Hermann izr. 77 éves Szondy u. 3; Balogh Albert ref. 5 éves Bánk 26; Kocsis Eszter ref. 5 éves Tiszacsége; Tóth Gábor ref. 1 hónapos Ebes 13; Kópiári Károly r. kath. 81 éves Szabó K. u. 31; Balkus Piroska r. kath. 5 hónapos Nagyvárad u. 17; Lisztes Júlia ref. 21 éves Késes u. 49; Jakuts Lajos ref. 77 éves Tánicsics u. 47; Megyery Miklós r. kath. 69 éves Csemete u. 18.

**Eljegyzések:** Róth János—Kovács Zsuzsanna; Storzsiczky Béla—Halász Mária; Wagner Ferenc—Derzsi Mária; Jakucska István—Kiss Eszter; Tóth István—Heffer Mária; Eisenberg Izrael—Lefkovich Ilona; Sáska István—Kálmán Júlia.

### MOZI

#### MOZI BEMUTATÓK.

Hétfőn két mozibemutató volt Debrecenben. A Vígyszínházban a „Chic parisienne” vigjátéki köntösbe bűtött röví. Ebben a zsánerben azouban szinte páratlanul gyönyörű a kiállítás, tündéri a rendezés, hamisítatlan angol muzsika, táncok, görkcsoportok és két ragyogó szereplő: Irene Bordoni és Jack Buchanan. Bordoni Al Jolson paródiája frapáns. A kísérő műsorban az olasz kórus hatásos.

Az Uránia műsorában egy hatalmas ázsiai expedíció tökéletes felvételében mutatja be Ázsia exotikus csodáit.

#### Mozik műsora:

Ma, kedden, 7 és 9 órákor.

Vígyszínház	Chic Parisien (Oh Páris) Irene Bordoni
Uránia	Ázsia csodái expedíciós film
Apolló	Szünet.



## Siralmas játékot hozott a kettős derbymérkőzés

A BOCSKAY ÉS A HUNGÁRIA NAGY KUDARCA. — A NÉGY CSAPAT LEGJOBB EMBEREI: SÁROSI, MÓRÉ, SPITZ, MANDL.

Híába jóslottak a meteorológusok rossz időt, vasárnap kellemes őszi napfény fogadta a Hungária uton a futball 25,000 főnyi táborát, amely kiment szép játékra, izgalmas küzdelmekre áhítotva. Ezt a nagy tömeget ismét olyan csalódás érte, amely rövidesen a közönség érdeklődésének teljes elvesztését fogja eredményezni. Szinte hihetetlen, hogy milyen sivár játékot produkált a négy élcsapat, most látszik meg a profi-rendszer helytelensége, tarthatatlan volta, amely végül is a magyar futball tökéletes dekadenciáját fogja előidézni. A válogatott csapat még helyel-közzel jól szerepel ugyan, de a mérleg másik serpenyőjét annál jobban huzzák le a délamériai turák, a Középeurópai Kupa meccsek és nemzetközi kudarok hosszú sora. Nem volt vasárnap különbség, a győztes csapatok hívei éppen olyan futballundorral távoztak az MTK pályáról, mint a csapat vesztett csapatokéi és nagyon sokakban megérlelődött a gondolat: „Na, nem megyek egy darabig mérkőzésre.”

A nap legérdekesebb meccse, az MTK—BSZKRT amatőr bajnoki mérkőzés befejeződik (még nem sokan hitték akkor, hogy az lesz) és pályára lépnek mintegy 4000 ember előtt a Fradi és Bocskay csapatai. Utóbbi tűző nap és élénk szél ellen játszik az első félidőben. A Ferencváros rögtön támad, de a debreceni védelem meglepően jól rombol. Nem sokáig sikerül ez, mert az első kapura menő labda gól; a 15. percben.

Lázár 16 20 méterről lapon, Budai későn nyújtózkodik és máris vezet a Franzstad.

A második gólt is csak Budai szedheti be, Lyka ivelt labdája a kapu előtt le-

pattan (Budai mindig kifut, csak amikor kell, nem) s a ráfutó csatároktól kísérve bepottyann a hálóba. A harmadik gólt az utolsó percben Sárosi lövi, jó 25 méterről magasan, középre irányított labdája után Budai a levegőben uszlik, csak egy kicsit melléül a labdának.

Remmer közben megunja szidni kapusát, csak legyint egyet, ugyanis mindegy már.

A II. félidőre frissen jön ki a Bocskay és az egyre jobban özőnlő közönségtől buzdítva erősen támad s Hevesi—Vince szép labdáját Amsell jóvoltából könnyen értékesítheti. Ez meghozza a közönség hangját. A Bocskay rohamoz, de Markos ront, Teleki lassu, a sérült Turchányi fabatkát sem ér a szélen, Hevesi úgy ismeri Takács I., mintha már régen játszana ellene, mert mindig ugyanazt a sablont csinálja, Vince is megunja a meddő csatározást egyedül s egy kapufáról pattanó labda a Bocskay utolsó fellángolását jelenti. A Fradi hírtelen feljön s a kapu torkában folytonosan lesben láló Takács II., Budai szarvashibájából gólt ér el. A debreceni csapat végleg meghal s tumultusból Takács II., majd óriási offszájú állásból ismét a kis Takács lö gólt. Budainak az ötödiket is el kellett volna hártania, de vasárnap „kapubanragadás” napot tartott.

A játékról nincs sok mondanivaló, rendszertelen és unalmas volt. Egyénileg a Ferencvárosban Sárosi és Lázár kitűnő, a bekkék ingadozóak, a csatársor csapnivaló volt.

A tavalyi Fábán — Fejér, Moharos védelem egyetlen gólt sem kapott volna tőlük.

— sőt még a halfoktól sem (lásd I. félidő).

### A Bocskayban Móré végig pompás volt.

ami Sárosival szemben a legnagyobb dicséretszámba megy. Palotás a II. félidőben jó volt, Turchányi sérülése előtt is bebizonyította, hogy nem proficsapatba való, igen-igen közepes tehetség. A bekkék sokat dolgoztak, romboltak, Remmer volt a jobbik, Kutiknál kicsiszott néhány nagy luft. A csatársorban Markos az első félidőben elég jó volt, de félidő után az ugynevezett cseh-formát mutatta. Vince a szokott dolgos, Teleki a szokott művészi, de puha (rémtőten puha!), Mátéffy a szokatlan half poszton is megfelelő volt. Hevesi fiatal, Takács I. mellett „ilyen fiatal”, a gólról sem sokat tehet.

### A mezőny kimagaslóan legrosszabb embere Budai volt.

Zavarodottan, ésszerűtlenül védett, rossz volt nézni a bizonytalanságát. Róla mindenki tudja Debrecenben, de Pesten is, hogy nem tud beleilleszkedni (?) a Bocskay csapatába és ha

már Fábán nem akar védeni, akkor már inkább ma, mint holnap kapus után kell nézni a vezetőségnek,

szabad most Fehér is, Kubala is; nem lesz nehéz a megfelelő embert megtalálni erre a posztra. Kutik is igen gyenge és sajnós ilyen védelemmel nagycsapat ellen nulla a debreceni együttes.

Sokan azt sóhajtották a Bocskay meccs végén, hogy hála Istennek, ezek már lementek, most végre futballt látnunk. Ezek mélységesen csalódtak. Az össze-visszazavart felállításban játszó Hungária egy pillanatig sem volt ellenfele az egyébként közepesen játszó Ujpestnek. Egyénileg is csak helyenként Manditól és Kalmártól lehetett valamit látni, a többiek mintha a pályán sem lettek volna. Ujpestnél a balszárny okosan és jól játszott, Borsányi és Dudás is klasszjátékos, de a többi, köztük a híres Auer is, csak szürke kerek a gépezetnek. Ezen a mérkőzésen a legnagyobb dicséret a bírót (I), a kis Klein Árpádot illeti, aki megmutatta, hogy lehet jól bíraskodni, huszonöt ezer különböző pártállású néző előtt is.

Az első liga többi meccsén, Kaposvárott 0:2 után is győzött a Somogy, tíz perc alatt rugott három góllal, míg Miskolcon az Attila 1:0-ra verte a 11-est hibázó III. kerületet. A játékosok ezeken a mérkőzéseken sem árultak el nagy formát és egyáltalán nem irigylendő a szövetségi kapitány helyzete — egy héttel az Európa-kupáért menő Ausztria—Magyarország meccs előtt.

Pompás kerületi rekordot ért el Végh DEAC a súlydobásban. A MASz keleti kerülete a tömegsport fellendítése céljából egyesületi bajnoki pontversenyt rendezett vasárnap. A dekalton számítás szerint lebonyolított küzdelemből a DEAC került ki győztesként a DTE-t megelőzve. Az eredmények közül kiemelkedik Végh DEAC súlydobó rekordja (14 m.), amely országos viszonylatban is elsőrangú. Végh diszkosszal szintén jó eredményt ért el, 40 m-en felül dobott.

A Textilgyár vezet a debreceni házbajnokságban. A vasárnapi amatőr forduló ismét bebizonyította, hogy Debrecenben utolsót rugja az amatőr sport. Minden csapat letört, meghalt a tudás, és az ambíció. Ami a mérkőzéseken történik, az csak kínos erőlködés, nem élvezet a játékosoknak, szenvedés a vezetőknek és nézőknek. A bajnokságnak csufolt körmérkőzés nivójára jellemző, hogy a Textilgyár csapata, amely az elmúlt bajnokságban csak statisztia szere-



Az atlétikai versenyről.  
Végh Ferenc a diszkoszvetés győztese.

pet játszott, most a negyedik forduló után kapott gól nélkül vezet a tabellán. Vasárnap a KMOVE-t győzték le a textílesek 3:0-ra. A DVSC 0:1-re kikapott a lelkes Székygyártól, melyet az elmúlt héten a DVSC 7:0-ra vert meg. A DEAC most is biztosan győzött, ezuttal a DTE-t terítette le megérdemelten 4:2-re. A DKASE a Bőrös ellen 6:1-re, a P. MAV a KIKSE ellen 6:4-re győzött.

### FELHÍVÁSOK.

Felkérem az Attila FC összes játékosait, hogy kedden este 7 órára a Mester ucca 13. sz. a szakosztályi gyűlésre okvetlenül megjelenni sziveskedjenek, igen fontos ügyben. Pontos megjelenést kér Nagy intéző.

### KÉSZ

#### A MAGYAR VÁLOGATOTT.

Máriássy Lajos szövetségi kapitány az október 4-iki Magyarország—Ausztria válogatott labdarugó mérkőzésre a magyar válogatottat a következőképpen állította fel:

Aknai — Mándi, Dudás — Borsányi, Sárosi, Lázár — Drössler, Avar, Kalmár, Turai, P. Szabó.

Tartalékok: Gallina, Korányi, Takács II.

### ÖSSZEÁLLITOTTÁK

#### A MAGYAR VÁLOGATOTTAT.

Budapest, szept. 28. Erdős Zoltán, a magyar Labdarugó Szövetség országos kapitánya ma délután összeállította a magyar amatőr válogatott futballcsapatot, amely vasárnap délután Ausztria—Magyarország európai kupamérkőzés előtt a Hungária uti pályán mérte össze erejét a román válogatott csapattal. Az amatőr válogatott a következőképpen áll fel:

Sárkány — Páliskás, Gergely, — Havas, Bodrogi, Király, — Nemes. Régnér II., Szaniszló, Engelhard, Déri. Tartalékok: Soponya, Rein, Szűcs II.

Bel- és külföldi  
**gyapjuszövetek**  
legolcsóbban  
Kupfornál, Kistemplom-bazár.

**Szőrme** árak készítését és javítását olcsón vállalom.  
Kész női bundák nagy választékban.  
Altmann képosított szűcsmesternél  
Miklós ucca 5.

**Tüzifa, szén**  
hasábon és felaprítva házhoz szállítva, legolcsóbban beszerezhető  
**Békési Dezsó** néli  
Külsővásártér 18. — Telefon 746.

# A Szahara fia 75

— REGÉNY. —

Irta: C. Louise Gerard.  
Fordította: Vécsey Leó.  
XXII. FEJEZET.

## Az aranybörtön vendége.

Az aranyozott szoba rácszatán keresztül besütött a holdvilág, ezüst fénytavacskákat rajzolva a padlóra. Az egyik holdsugár arra az ottomára világított, ahol Pansy feküdt, fejét a párnák közé rejtve. Mellette térdelt a szultán, karjaival átkarolva a leányt és izzó, szenvedélyes tekintettel becézte.

— Mit merjek remélni? Mit merjek gondolni? — kérdezte a férfi kicsit zengő hangja. Remélhetem azt, hogy mégsem gyűlöl annyira? Nézzen rám kicsi leányom, hadd olvassak a szeméből!

De Pansy nem zézelt rá. Még mindig bántotta a szégyen és a zavar, dacára Leonóra biztatásának. A szultán biztosan megsejtette a zavar okát, mert továbbra is szelíden simogatta az arany-szőke hajfürtöket.

Kis ideig csend uralkodott.

Kóbor szellő suhant át a szobán és a rózsák nehéz illata a szantálfa édes illatával vegyült. Valahol a kertben egy bagoly huhogott. És a város falai mögött a szákmányra éhes sakálók rikoltozása hallatszódott.

A szelíd, simogató kezek lassan elhesgették Pansy indulatait. A leány számára mindig volt valami varázs a férfi érintésében, kivéve akkor, amikor a harag lett urrá felette. Most azonban már nem haragudott többé, csak a maga rettenetes gyámoltalanságára gondolt és azokra, akiknek életét a szultán kezei között tartotta.

A nagy csendben halk kérdés reszketett Pansy ajkain. Teljesen megtörte már a tehetetlensége és az, hogy hiába küzdött atyja és barátai megmentésért.

— Ha... ha a feleség leszek, akkor visszaküldi atyámat és barátaimat ép-ségen Gambiába? — kérdezte halkán.

A férfi gyengéden felnevetett:

— Ha valóban olyan elvetemedett gazember lennék, mint amilyennek maga képzél, Pansy, akkor most „igent” mondanék és azután megszegném a szavamot, mint ahogy maga szegte meg adott szavát velem szemben. Mert ha visszaengedném őket, kicsiny virágom, akkor tudja mi történne? A maga angol barátai panaszt emelnének a francia kormányzóságnál. Kiküldenének ide egy expedíciót és az jutna nekem osztályrészül, amit a maga atyja juttatott hajdanában az én atyámnak. A golyóhalál!

Pansy most ébredt tudatára annak, hogy Le Breton két kormányzósággal húzott ujját. Megrettenve pillantott a férfire, atyját és barátait is elfelejtette, amikor arra a sorsra gondolt, ami elröblőjára vár.

Kivégeznék ezt a hatalmas, vad férfit. Minden tűz elaludna azokban a villámzó szemekben. Az a csinos arc néma és merev lenne a halálban. A szép száj körül sohasem jellennének meg azok a gyöngéd vonások, amit úgy szeretett, ha rámosolygott. Nem lenne többé erő a karjaiban. Nem hallaná többet azt a mélyen zengő, szenvedélyes, becézó hangot.

S abban a percben a fiatal lány tudatára ébredt annak is, hogy mindezek dacára nem tudja gyűlölni Casim Ammeh szultánt... Sőt mi több, a férfi is tudta ezt. Mert lágyan nevetve föléje hajlott:

— Ugy árvácskám, tehát mégsem gyűlöl engem olyan nagyon, — suttofta. Ezért most türelmes leszek mindaddig, amíg maga „igent” fog suttoftani a fülembe, szabad akaratóból... mint ahogyan hat hónappal ezelőtt egy édes éjszakán azt suttofta nekem, hogy „szeret”.

A férfi még közelebb hajolt hozzá és megcsókolta azt a kicsiny arcot, amely oly feszült aggódással figyelte őt.

— Jóéjszakát, drágám, — suttofta lágyan.

Ahogy a férfi elment, Pansy még hosszu ideig feküdt ott s azon igyekezett, hogy a felszínre bukkant igazságot visszakeresse szíve rejtekébe. De a férfi hangja lágyan és győzedelmeskedve ott visszhangzott még a szobában. Mintha kötekedett volna vele.

Mert hiszen csak nem szerethet olyan kegyetlen, barbár és elvetemedett embert, mint Casim Ammeh volt!

(Folyt. köv.)

# RADIO

KEDD, szeptember 29.

Budapest. 9.15: Szalonzenekari hangverseny. Karnagy Bertha István.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.

Vizállásjelentés magyarul és németül.

12.00: Déli harangzó az egyetemtemplomból, időjárásjelentés.

12.05: A Mándits-szalonzenekar hangversenye.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

vizállásjelentés.

1.00: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.

2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

4.00: Vadnay Dező mesél a gyermekneknek.

4.45: Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek.

5.00: „Nyár után”. Siklóssy Pál előadása.

5.30: Radosné Boch Hilda bécsi dalokat énekel schrammelzene kísérettel.

6.15: Francia nyelvoktatás. (Garzó Miklós dr.)

6.45: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye.

7.25: A m. kir. Operaház előadásának ismertetése és az előadás szinlapjának felolvasása.

7.30: A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. „Falstaff”. Vig opera 3 felvonásban, hat képpben.

Az első felvonás után: Ügetőverseny-eredmények, hírek.

A második felvonás után: Pontos időjelzés, hírek.

Az előadás után: Időjárásjelentés.

Majd: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyalozred zenekarának hangversenye. Karnagy: Fricsay Richárd.

## Külföld.

Bécs. 11.30: Brunner-zenekar. 12.40: Gramofon. 1.10: Gramofon. 3.50: Gramofon. 8.35: A bécsi szimfonikusok hangversenye. 10.00: Táncczene.

Berlin. 5.00: Szórakoztató zene.

Kassa. 11.30: Gramofon. 12.30: Cigányzene. 6.40: Gramofon. 9.00: Rádiózenekar.

Prága. 11.30: Gramofon. 2.30: Rádiózenekar. 5.20: Gramofon. 6.30: Hangverseny. 9.00: Rádiózenekar.

Zágráb. 12.30 Gramofon. 5.00: Rádiózenekar. 8.30: Zongoraest. 10.40: Táncczene.

# KÖZGAZDASÁG

## TERMÉNYTŐZSDE.

Budapest, szeptember 28.

A készárúvásáron csak a másodrendű zab olcsóbbodott 25 fillérral, a többi cikk ára változatlan maradt.

A határidőpiacon eleinte fedezővásárlások nyomán javuló árfolyamok voltak érvényben. A márciusi buza 20, a márciusi rozs 25 fillérral javult. Zárlat előtt szombaton. A májusi tengeri kissé szilárdabb volt, a liszt ára változatlan.

Határidőzárlet: Buza: december 10.30, 25, zárlat 10.20—22, március 11.50, 52, 60, 65, 58, 56, 50, zárlat 11.45—11.47. Rozs: március 11.68, 70, 60, 15, 50, zárlat 11.47—11.48. Tengeri: május 12.93, 92, zárlat 12.90—95.

Készárúzárlet: Buza: tiszai 77 kg 9.05—9.30, 78 kg 9.20—9.45, 79 kg 9.35—9.60, 80 kg 9.40—9.70, ftiszai 77 kg 8.95—9.10, 78 kg 9.10—9.25, 79 kg 9.25—9.40, 80 kg 9.35—9.45, fejm., dtuli, pestv., bácskai 77 kg 8.80—8.95, 78 kg 8.95—9.10, 79 kg 9.10—9.25, 80 kg 9.20—9.35. A különleges (80 kg) tiszai buza 10.00—10.75 P. Rozs: pestv., 9.00—9.10, egyéb rozs 9.10—9.20, tak. árpa I. 14.75—15.25, tak. árpa II. 14.25—14.50, felv. sörárpa 18.00—20.00, egyéb sörárpa 16.50—17.75, zab I. 18.00—18.25, zab II. 17.25—17.50, egyéb tengeri 15.75—16.25, korpá 10.25—10.35, 8-as liszt 13.50—13.70, repce 20.25—21.25, köles 14.50—15.50, lucerna 70—85, lóhere, ar. 98—110, biborhere —, szosz. búkköny 27.00—27.50, lenmag I. 22.50—22.75, len-

mag II. 21.75—22.00, kék mák 61—63, Vikt. borsó 20—24, expr. borsó 16—18, fehér bab 17.50—18.00, frjrab 24—25, lenese, nagy 32—36, köles egyéb 13.75—14.00, sz. répaszel. 9.50—10.00. Liszt-üzlet A budapesti és vidéki nagy és kismalmok árjegyzései: 0gg 37.50—38.00, 0g 37.00—37.50, 2-es 36.00—36.50, 4-es 34.00—34.50, 6-os 32.50—33.00, 8-as 13.50—13.70, rozs 0-ás 33.50—34.50, rozs 1-es 32.50—33.00.

## TERMÉNYTŐZSDE-ZÁRLAT.

Csikágó, szeptember 28.

Előző zárlat Cent, bushel Mai zárlat Cent, bushel

Buza:

Szept. 48.125 47.375—47.50  
Dec. 48.50 48.125—48  
Márc. 51.125 50.625  
Május 52.625—75 51.125—25

Tengeri:

Szept. 38.50 38  
Dec. 36.875 35.25  
Márc. 38.375 38  
Május 40.50 40

Zab:

Szept. 21.71 21  
Dec. 23 22.625  
Márc. 24.75 —  
Május 25.62 25.25

Rozs:

Szept. 37.25 37.50  
Dec. 38.625 37.50  
Dec. 38.625 38.125  
Márc. 40.75 40.875  
Május 41.125 —

Liverpool: 4/4 3/8, 4/7 3/8, 4/11 3/8, 5/1 1/2.

Buenos-Ayres: Buza 5.83, 5.90, —, tengeri 3.60, 3.66, 3.76, zab 5.55.

A valuták hivatalos árfolyama.

Angol font (1 font) 21.00—22.50, belga (100 belga) 79.20—80.20, cseh korona (100 cs. k.) 16.92—17.06, dán kor. (100 dán kor.) —, dinár (100 dinár) 10.00—10.10, dollár (100 dollár) 571.75—575.75, francia frank (100 frank) 22.60—22.90, hollandi forint (100 frt.) 227.95—229.75, lengyel zloty (100 zl.) 63.40—64.20, lei (100 lei) 3.35—3.45, leva (100 leva) 4.08—4.20, lira (100 lira) 28.95—29.75, német márka (100 n. m.) 135.05—136.05, norvég kor. (100 n. k.) —, osztrák schilling (100 sch.) 81.00—80.60, svájci frank (100 frank) 111.10—112.10, svéd korona (100 sv. k.) —.

## A budapesti állatvásárok.

Budapest, szeptember 28.

A mai vágómarhavásárra felhajtottak 64 vágómarhát. Ökör közép 52—60, gyenge 48. Bika legjobb 76, közép 52—62. Tehén közép 52—72, gyenge 46. Növendékmárha 40—64, kicsontozni való marha 32. Az irányzat változatlan.

A ferencvárosi sertésvásárra felhajtottak 5400 sertést. Eladtak elősúlyban különként könnyű sertést 108—116, közepes sertést 116—128, nehéz sertést 128—140, keresztezett sertést 128—133 fillérért. Az irányzat élénk volt.

## A DEBRECENI ÁLLATVÁSÁR.

A hétfői debreceni sertésvásáron a kővérpiacra 280 darab sertést hajtottak föl. A kereslet élénk irányzat mellett nagy volt. Az árak 8—10 fillérral emelkedtek. Jóminőségű sertés 122—125 fillérért, közepes 118, silány 100 fillértől fölfelé kelt el.

A soványpiacon a fölhajtás 100 darab volt. Árak a következők: Öreg nehéz hizónak való 90—100, sildő 100—110 fillér. A kereslet közepes volt.

A mészáros szakosztály jelentése 1931. év szeptember hó 19-től 26-ig. Levágott Debrecen részére 70 darab nagymarha, 32 darab növendékmárha, 112 darab borju, 308 darab juh, 5 darab ló. Budapest részére 63 darab borju. Páris részére 1110 darab juh. Összesen 1700 darab. — Nyersbőrarak: Magvar marha bőr

50 fillér, tarka magha bőr 60 fillér., borjubőr 90—95 fillér. Husárak: I. rendű marhahus 140—120, II. rendű marhahus 120—100, I. rendű borjuhus 120—100, II. rendű borjuhus 120—100, I. rendű növendékhus 120—100, juh hus, jobb minőség 100, silány minőség 80.

## ÁRVERÉSI HIRDETÉNY.

A Debreceni Pénzváltóbank és Zálogkölcson R.t.-nál elzalogosított s 1931. évi július hó 31-ig lejárt tételek 1931. évi október hó 8-án délután 3 órakor az Iparhatóság közbenjöttével elárvereztetnek

Az Igazgatóság.

## ELÁRVEREZÉK

1931 szeptember 29-én délelőtt 11 órakor Sápon, Hunyadi József és társai lakásán s tanyáján 1408 pengőre becsült 60 kereszt buza és 28 mm. buza ingóságokat.

B-ujfalu, 1931 aug. 15.

FARAGÓ sk.  
kir. bírósági végrehajtó.

# APRÓ HIRDETÉSEK

FÜSZERÜZLET vezetésére szakképzett alkalmazottat óvadékkal keresünk. — Cim a kiadóban. 511a

FELVÉTELEK művelői és virág készítő és tanuló lányok. Domb ucca 20. 2300—a

YORKSHIRI 3—4 hónapos malacok eladók. D. Rád Lászlónál, Ujfehértón. 2290—b

ELADÓ egy gyermekkosci, egy sportkosci, gyermekszék. Arany János út. 491—a

MÉRLEKÉPES könyvelő, hadirokkant tiszt, magyar német levelező, gépirő, perfect, munkabíró, bármilyen szerény alkalmazást is azonnalra elfogadna. Címe: Winkler Ödön, Poroszlai ut 76. 489—a

TELJESEN különbejáratu butorozott szoba olcsón kiadó. Biró, Külsővásártér 18/a. 502a

MEGBIZHATÓ minden fűzőt keresek elsejére. Jelentkezni: Szentanna u. 10., II. e. 3., 9—10 óra között. 492a

PERFEKT varrónő házakhoz ajánlközik varrni, kabát varrását is vállalja. Széchenyi ut 10. sz. 490—b

ELADÓ hálószoba butor, sűrű bunda. Vargakert, Herczeg u. 6. 503a

EBÉDLŐKREDENC, előszobafal, — konyhakredec, sifon, ágy, asztal, — szék, hencser, iróasztal, komó olcsón eladó. Veszek használt butort. Hatvan ucca 21. 493—a

VILLANYMOTOR 4 lóerős — „Ganz” gyártmányu olcsón eladó. Simonffy ucca 57. 495—a

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott szoba kiadó. Széchenyi ucca 23. Emeleten. Trattnerél. 505a

EGY UCCAI különbejáratu szoba kiadó. Széchenyi ucca 14. 494—b

FÜSZERÜZLETET közepszerűt keresek. Kertész, Varga u. 27. 501—a

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba azonnal kiadó. Piac ucca 30. 500—a

FORGALMAS helyen kisebb modern üzlethelyiség átadó. Cim a kiadóban. 510a

JOB izr. családnál 2—3 személy teljes ellátást kaphat. Cim a kiadóban. 499a

FOLYTONGÓ kályhákat szénfűtésre keresünk. Ullmann RT. 509a

KÜLÖNBEJÁRATU uccai szoba, egy, vagy két személy részére kiadó. Reáliskola ucca 4. 496a

ZONGORA, nagyon olcsón eladó. Széchenyi ucca 23., földszint 3. 508a

BOROSHORDÓK jókarban, vaskályha eladó. Sas u. 2., délelőtt 11—12. 507a

VARRÓGÉPEK javítását egy évi jótállással vállalok. Molnár műszerész, Nagytemplomnál. 498a

KÜLÖNBEJÁRATU uccai butorozott szoba kiadó. Csokozai ucca 10. sz. 506a

JÓ tejet veszek naponta 12 litert. Faragó Andrásné, Rákóczi 26. 497a

FIATAL detailistát azonnali belépésre keresünk. Deutsch Albert és Fia. 504a

leg

An

A de  
tahnál  
bejelen  
Szül  
Cyula;  
János;  
Nagy  
Gábor  
telen t  
Hald  
Arany  
izr. 77  
ref. 5  
5 éve  
hónap  
81 évi  
r. kat  
Liszte  
Jakuts  
Megy  
mete  
Elje  
Zsuzs  
Mária  
Jakuc  
ván—  
Lejko  
Julia.

A

Hi  
időt,  
gadt  
főny  
ra,  
a n  
éite,  
lőde  
mén  
sivá  
mos  
tele  
gül  
den  
csa  
ugy  
ann  
tur  
ner  
vol  
pat  
táv  
tát  
kal  
nei

be  
ak  
mi  
Be  
élt  
be  
de  
el  
bt

A  
b

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR  
ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPPAN JELENIK  
MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTA-  
GABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁ-  
MITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA.  
FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVA-  
TALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA) 49.  
SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI  
UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT.  
KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM  
ALATT ÉS A „MARGIT“-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL.

## Levelezés

**NAGYON**  
nyugtalan vagyok, mi történt?  
Remélem nincs valami baj?  
483—b

## Betöltendő állás

**ÜGYES**  
tanuló leányokat felveszek. —  
Szabó Kata női divatszalon,  
Ferenc József ut 63., I. em. A

**JÖMEGJELENÉSÜ**  
urak és hölgyek, akik jó beszél-  
őképességgel bírnak, fix fizet-  
éssel és jutalékkal felvétetnek.  
Cim a kiadóban. 408—A

**MINDENES**  
szakácsnő felvétetik. Jelent-  
kezni: Kossuth ucca 15., fű-  
szerüzletben. 1298—d

**ÜGYVÉDI IRODÁBA**  
gépíró, — aki gyorsírást és  
könyvelést tud, keresek. Dr.  
Kovács Béla, Piac u. 44. sz.  
d. u. 4—6. 442—b

**KIFUTÓ FIU**  
felvétetik. Altmann szücs, —  
Miklós u. 5. 487—a

**SZÜCSMUNKÁKBAN**  
gyakorlott munkásnő felvéte-  
tik. Altmann szücs, Miklós u.  
5. sz. 488—a

**CIPESZ SEGÉD**  
felvétetik. Kissné, Zápolya u.  
6. sz. 484—a

**MINDENES**  
főzőnőt, Kisvárdára, jó fizet-  
éssel eljére felfogadok. —  
Széchenyi ucca 25., emelet. —  
473—a

**FEHÉRNEMŐ**  
varráshoz tanuló leány, jó csa-  
ládból felvétetik. Fehérmű-  
szalon, Csapó 52. 2294—a

**ÜGYES**  
manikűrös kisasszony, ki ondo-  
lál is felvétetik. Széchenyi 43.,  
uccai lakás. 2298—a

## Állást keresők

**NÉMET**  
szabóságokhoz kézimunkásnak,  
magyar szabóságokhoz nadrág-  
munkásnak ajánlok. Ajánla-  
tot: Batthyány ucca 5. Pálffy  
Antal. 2230a

**22 ÉVES**  
fiatal asszony a háztartás min-  
den ágában jártas elmenne —  
egy idősebb urhoz vagy pár-  
hoz gondozónőnek, vidékre is.  
— Vekerde Albertné, Mária t.  
körút 48., Kisújszállás. 477-a

**KITÜNŐEN**  
főző perfect házvezetőnő, ki  
varrást is vállal, hosszú bizo-  
nyítvánnyal állást keres. Cim  
a kiadóban. 482—b

**JÓ BIZONYÍTVÁNNYAL**  
elmenne gyermekszertető, var-  
rásban jártas 35 éves nő. Cim:  
Oláh Eszter, Kisújszállás, —  
Deák Ferenc ucca 37/b. 481—a

## Ingatlan

**KÖZPONTI**  
egyetem és Simonyi ut közelé-  
ben villatelkek eladó. Kedve-  
ző fizetési feltételek. Értekezni  
Piac ucca 70., ügyvédi irodá-  
ban. 322—A

**JÓ TERMŐ**  
szőlő eladó, 1000 négyszög-  
öl. Makrony Sándor, Mike-  
péres 194. 472—a

**KÁROLY FERENC JÓZSEF**  
ut 34/c szám alatti 300 négy-  
szög öles telek eladó. Értekez-  
ni lehet: Cegléd ucca 8. szám.  
402—b

**A HAJDUSZOBOSZLÓI**  
határban 8 hold prima szántó  
föld eladó. Cim a kiadóban. —  
2287—c

**BANKBETÉTERT IS**  
eladó három és négy szobát  
tartalmazó villa, nagyjövőjű  
helyen, 23 évig adómentes. —  
Értekezni: Csapó u. 23. V. a.

## Üzletek

**WERBŐCZY**  
ucca 2. szám alatti két üzlet-  
helyiség azonnal kiadó. Érte-  
kezhetni az Iparkamara hiva-  
talában. 810—d

**IRODÁNAK**  
alkalmas 3 helyiségből álló lak-  
ás november 1-re kiadó. Piac  
ucca 34. sz. alatt. A

**IPARVÁLLALAT**  
részére megfelelő helyiséget  
bérbe keresünk. Cim a kiadó-  
ban. 351—A

**NAGYON**  
olcsó üzlethelyiség kiadó. Telek-  
i ucca elején. Értekezhetni:  
Lőfkovits, Deák Ferenc ucca 6.  
409—b

**10 szavas**

**apróhirdetését**

**hétköznap**

**vasárnap 70 fillérért a Debreceni Független Ujságban**

**és a Debreceni Ujságban (Hajdúföld) közöljük.**

**Levelezés, Házasság rovatban közölt, vagy üzleti apróhirdetések duplán számítatnak.**

**Apróhirdetését feladhatja: reggel**

**a Hegedűs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac**

**ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz.**

**alatti fiókiadóhivatalunkban.**

**Délután 6-tól este 9-ig:**

**(szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac ucca 49.**

**50 fillérért**

**szavas**

**apróhirdetését**

**hétköznap**

**vasárnap 70 fillérért a Debreceni Független Ujságban**

**és a Debreceni Ujságban (Hajdúföld) közöljük.**

**Levelezés, Házasság rovatban közölt, vagy üzleti apróhirdetések duplán számítatnak.**

**Apróhirdetését feladhatja: reggel**

**a Hegedűs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac**

**ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz.**

**alatti fiókiadóhivatalunkban.**

**PÜSPÖKI PALOTÁBAN**  
csinosan butorozott szoba, —  
esetleg fürdőszoba használatlalt  
kiadó. Értekezni: Szőlősi do-  
hánytözsde, Püspöki palota.  
870—A

**KÜLÖNBEJÁRATU**  
csinosan butorozott szoba, für-  
dőszoba használatlalt azonnal  
kiadó. Piac ucca 77., kereszt-  
út, I. em. 6. 758—A

**KÜLÖNBEJÁRATU**  
udvari butorozottszoza 1—2  
személy részére kiadó. Miklós  
ucca 26. 2292—d

**KIADÓ LAKÁSOK:**  
Egy I. emeleti udvari lakás,  
mely 3 szoba, előszoba, hall,  
fürdőszoba, cselőszoba, kony-  
ha és mellékhelyiségekből áll,  
november hó 1-re. Egy III.  
emeleti uccai lakás, mely áll 5  
szobából, előszoba és fürdő-  
szobából s minden más kom-  
forttal, azonnal. Valamennyi  
lakás központi fűtéssel. A ház-  
ban személyfelvonó van, mely  
a lakók által ingyen vehető  
igénybe. Értekezni Piac ucca  
34. szám, könyvkereskedésben.  
A

**KÖZPONTON**  
egészséges, napos szoba 1—2  
személy, esetleg házaspár ré-  
szére és egy szerényen butoro-  
zott szoba azonnalra olcsón ki-  
adó. Cim a kiadóban. 927—A

**CSINOSAN**  
butorozott különbejárati szoba  
kiadó, esetleg ellátással. Arany  
János ucca 39. 482—b

**CSINOSAN**  
butorozott szoba egy vagy két  
ur részére azonnal kiadó. —  
Kossuth u. 41. 2297—a

**KIADÓ**  
szép uccai pincelakás, mellék-  
helyiségeivel. Kandia ucca 5.  
2221a

**KIADÓ**  
két egymásba nyíló, barconos  
modern szoba, esetleg buto-  
rozva, prima butorraktár, gar-  
ázs, bodega Péterfia 48. Érte-  
kezni uccai emeleten. 2290-a

**4 SZOBÁS**  
parkettes, fürdőszobás, Piac  
uccára néző és 2 szobás garzon  
lakások, Hungaria palotában  
kiadók. Értekezni földszint 1.  
irodában. 441—b

**KÉT SZÉP**  
szoba, konyha, kamara kiadó  
november 1-re, vagy azonnal is.  
Értekezhetni Mentze Henrik  
üzletében, Piac ucca 38. 453b

**KÜLÖNBEJÁRATU**  
csinosan butorozott uccai szo-  
ba, fürdőszoba használatlalt  
Degenfeld tér 10. szám —  
azonnal kiadó. 462c

**CSINOSAN**  
butorozott különbejárati szoba  
kiadó, esetleg ellátással. Arany  
János ucca 39. 482—b

**CSINOSAN**  
butorozott szoba egy vagy két  
ur részére azonnal kiadó. —  
Kossuth u. 41. 2297—a

**KIADÓ**  
szép uccai pincelakás, mellék-  
helyiségeivel. Kandia ucca 5.  
2221a

**KIADÓ**  
két egymásba nyíló, barconos  
modern szoba, esetleg buto-  
rozva, prima butorraktár, gar-  
ázs, bodega Péterfia 48. Érte-  
kezni uccai emeleten. 2290-a

**4 SZOBÁS**  
parkettes, fürdőszobás, Piac  
uccára néző és 2 szobás garzon  
lakások, Hungaria palotában  
kiadók. Értekezni földszint 1.  
irodában. 441—b

**KÉT SZÉP**  
szoba, konyha, kamara kiadó  
november 1-re, vagy azonnal is.  
Értekezhetni Mentze Henrik  
üzletében, Piac ucca 38. 453b

**KÜLÖNBEJÁRATU**  
csinosan butorozott uccai szo-  
ba, fürdőszoba használatlalt  
Degenfeld tér 10. szám —  
azonnal kiadó. 462c

**CSINOSAN**  
butorozott különbejárati szoba  
kiadó, esetleg ellátással. Arany  
János ucca 39. 482—b

**CSINOSAN**  
butorozott szoba egy vagy két  
ur részére azonnal kiadó. —  
Kossuth u. 41. 2297—a

**KIADÓ**  
szép uccai pincelakás, mellék-  
helyiségeivel. Kandia ucca 5.  
2221a

**KIADÓ**  
két egymásba nyíló, barconos  
modern szoba, esetleg buto-  
rozva, prima butorraktár, gar-  
ázs, bodega Péterfia 48. Érte-  
kezni uccai emeleten. 2290-a

**4 SZOBÁS**  
parkettes, fürdőszobás, Piac  
uccára néző és 2 szobás garzon  
lakások, Hungaria palotában  
kiadók. Értekezni földszint 1.  
irodában. 441—b

**KÉT SZÉP**  
szoba, konyha, kamara kiadó  
november 1-re, vagy azonnal is.  
Értekezhetni Mentze Henrik  
üzletében, Piac ucca 38. 453b

**KÜLÖNBEJÁRATU**  
csinosan butorozott uccai szo-  
ba, fürdőszoba használatlalt  
Degenfeld tér 10. szám —  
azonnal kiadó. 462c

**KÜLÖNBEJÁRATU**  
uccai csinosan butorozott szo-  
ba, fürdőszoba használatlalt  
kiadó. Hatvan u. 1., II. em. 17.  
114—A

**BUTOROZOTT**  
KIS SZOBA különbejárattal,  
diáknak, vagy tisztviselőnek,  
esetleg teljes ellátással azonnal  
kiadó. Rákóczi ucca 35. 460c

**UDVARRA**  
nyíló nagy szoba, fűtőkamara-  
val havi 14 pengőért október  
1-re kiadó. Gyöngyvirág u. 6.  
2296—a

**UCCAI**  
szoba, konyha, speiz elsejére  
vagy 15-ére kiadó. Csokonai  
u. 15. 486—a

**2 SZOBA**  
mellékhelyiségekkel folyó évi  
november hó 1-től. Külsővásár-  
tér 16. alatt kiadó. Értekezhetni  
Textilgyárban. 480—a

**OLCSÓ**  
egy szoba, konyhas uccai laká-  
sok kiadók. Értekezni: Deák  
Ferenc ucca 6., 1—6 között. —  
479—b

**KÉTSZOBÁS**  
uccai komfortos lakás, ujonnan  
épült házban, Kölcsei uccában  
november 1-re kiadó. Értekez-  
ni délután Szappanos ucca 22.  
Ugyanott kétszobás udvari la-  
kás is kiadó nov. 1-re. 2295-b

**CSINOSAN**  
butorozott különbejárati szoba  
kiadó, esetleg ellátással. Arany  
János ucca 39. 482—b

**CSINOSAN**  
butorozott szoba egy vagy két  
ur részére azonnal kiadó. —  
Kossuth u. 41. 2297—a

**KIADÓ**  
szép uccai pincelakás, mellék-  
helyiségeivel. Kandia ucca 5.  
2221a

**KIADÓ**  
két egymásba nyíló, barconos  
modern szoba, esetleg buto-  
rozva, prima butorraktár, gar-  
ázs, bodega Péterfia 48. Érte-  
kezni uccai emeleten. 2290-a

**4 SZOBÁS**  
parkettes, fürdőszobás, Piac  
uccára néző és 2 szobás garzon  
lakások, Hungaria palotában  
kiadók. Értekezni földszint 1.  
irodában. 441—b

**KÉT SZÉP**  
szoba, konyha, kamara kiadó  
november 1-re, vagy azonnal is.  
Értekezhetni Mentze Henrik  
üzletében, Piac ucca 38. 453b

**KÜLÖNBEJÁRATU**  
csinosan butorozott uccai szo-  
ba, fürdőszoba használatlalt  
Degenfeld tér 10. szám —  
azonnal kiadó. 462c

**CSINOSAN**  
butorozott különbejárati szoba  
kiadó, esetleg ellátással. Arany  
János ucca 39. 482—b

**CSINOSAN**  
butorozott szoba egy vagy két  
ur részére azonnal kiadó. —  
Kossuth u. 41. 2297—a

**KIADÓ**  
szép uccai pincelakás, mellék-  
helyiségeivel. Kandia ucca 5.  
2221a

**KIADÓ**  
két egymásba nyíló, barconos  
modern szoba, esetleg buto-  
rozva, prima butorraktár, gar-  
ázs, bodega Péterfia 48. Érte-  
kezni uccai emeleten. 2290-a

**4 SZOBÁS**  
parkettes, fürdőszobás, Piac  
uccára néző és 2 szobás garzon  
lakások, Hungaria palotában  
kiadók. Értekezni földszint 1.  
irodában. 441—b

**KÉT SZÉP**  
szoba, konyha, kamara kiadó  
november 1-re, vagy azonnal is.  
Értekezhetni Mentze Henrik  
üzletében, Piac ucca 38. 453b

**KÜLÖNBEJÁRATU**  
csinosan butorozott uccai szo-  
ba, fürdőszoba használatlalt  
Degenfeld tér 10. szám —  
azonnal kiadó. 462c

**CSINOSAN**  
butorozott különbejárati szoba  
kiadó, esetleg ellátással. Arany  
János ucca 39. 482—b

**CSINOSAN**  
butorozott szoba egy vagy két  
ur részére azonnal kiadó. —  
Kossuth u. 41. 2297—a

**KIADÓ**  
szép uccai pincelakás, mellék-  
helyiségeivel. Kandia ucca 5.  
2221a

**KIADÓ**  
két egymásba nyíló, barconos  
modern szoba, esetleg buto-  
rozva, prima butorraktár, gar-  
ázs, bodega Péterfia 48. Érte-  
kezni uccai emeleten. 2290-a

**4 SZOBÁS**  
parkettes, fürdőszobás, Piac  
uccára néző és 2 szobás garzon  
lakások, Hungaria palotában  
kiadók. Értekezni földszint 1.  
irodában. 441—b

## Eladás

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, kutgyűrűk legol-  
csóbban beszerezhetők Lukács  
Vilmos és Testvére cementár-  
gyárában, Debrecen, Károly  
Ferenc József ut 3 b. sz. 881—d

**MAGRÓL**  
nevelt, erős gyölrzetű vad-  
rózsa és nemesített bokor ró-  
zsák csak a héten megrendel-  
hető, délután. Széchenyi-kert,  
Erős Lajos ucca 15. 331—c

**SZIVATYUS**  
kut eladó. Értekezni: Arany  
János u. 13. 190—A

**TANKÖNYVEK**  
az összes iskolák részére az  
előírt legújabb kiadásokban  
kaphatók, új vagy használt  
állapotban. Minden iskola ré-  
szére füzetek, író- és rajzszerek  
a legnagyobb választékban és  
olcsó árban beszerezhetők.  
Acéll Antikvárium könyv- és  
papírkereskedésében, Széchenyi  
ucca 2. 6276 A

**ELADÓ**  
16 darab másfél éves vérvizsgált  
fajtiszta amerikai Leghorn te-  
nyésztjük és 20 darab idei  
jérce. — Levelezésnél válassz-  
bélgye. Kondacs László, Nagy-  
kálló. 476—a

**SZŐLŐ**  
frissen szedett, tizenkettő és  
tizenhat fillérért állandóan kap-  
ható. Galamb ucca 4., vásár-  
pénztárral szemben. 2293—a

**ARIEL**  
jókarban levő sürgősen eladó.  
Péterfia 48. 2283—a

**JÓKARBAN**  
levő 16-os vadász fegyver tás-  
kával együtt eladó. Batthyány  
ucca 5. 2291—a

**Különféle**

**ELVESZETT**  
szombat este kék csikos pony-  
va, könyvvel Poroszlay utól  
a Péterfia uccán. Becsület  
megtaláló jutalomba részesül.  
Cim a kiadóban. 2286—a

**HARISNYAKÖTŐDE**  
szemszedést, fejelést, telpalást  
vállalok. Hatvan ucca 16. sz.  
1088—d

**100—200**  
pengő rádióvásárlásnál, egy  
évi rádió ujság előfizetést, 200  
pengőn tul egy szép keményfa  
rádióasztalt adok. Tasnádi Ko-  
vács Sándor rádiólaboratóri-  
uma, Piac u. 42., Pannónia ud-  
var. 2207—d

**TEHERAUTÓ-  
FUVAROZÁST,**  
költöztetést bárhol és bár-  
hová gyors és nagyteherbírásu  
üzembiztos teherautóinkkal —  
versenyképes árban vállalunk.  
Autóforgalmi, Hatvan ucca 53.  
Telefon 15-12 és 17-70. 1098d

**MINDEN**  
igényt kielégítő elsőrendű uri-  
szabóság, olcsó fazonárak. Kun  
József, Piac ucca 44. Tanulót  
felveszek. 644—d

**CHAMOTTE TÉGLA**  
és habarcs kapható: Lukács  
Vilmos és Testvére, Debrecen,  
Károly Ferenc József ut 3/b.  
881—d

**VETŐMAGVAKAT**  
szakszerűen tisztítunk és cse-  
relünk. Apaffy-malom. 427—a

**HUSFÜSTÖLÉS**  
olcsón, kifogástalanul Zöldfa  
ucca 3. szám alatt. 1231 A